Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Đô Đốc Harry D. FELT họp báo tại Tân Sơn Nhất

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LẮN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ-VĂN-TIỀN

Bảo-quản : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.682 Thứ Ba 23-10-62 (25 th. 9 (th.) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- Cuộc xâm lăng của V.C. ở miền Nam V. N. có Nga Xô-Trung Cộng trực tiếp điều khiển.- Đô đốc H. D. Felt tuyên bố : Lạc quan về sự tiến triển ở V.N.
- Mỹ tập trung quân đội, sắp chinh phạt Cuba chăng ?- Ấn Độ chỉ còn cách đại phản công để trả thù Trung Cộng.- Nga hoà giải Ấn-Trung Cộng ?
- Mùa nước năm nay : 1 quận ở Quảng Nam và tỉnh Mộc Hoà bị ngập

TÌNH HÌNH Việt Nam rất lạc quan

SAIGON.— Sau 4 ngày thăm viếng Việt Nam, Đô Đốc Harry D. Felt, Tổng Tư lệnh Quân Lực Mỹ tại Thái Bình Dương đã có cuộc họp báo vào hồi 8g30 ngày 22-10-62 tại Phòng Danh Dự Phi Cảng Tân Sơn Nhất, trước khi lên máy bay trở về Honolulu. Thăm dự cuộc họp báo có rất đông kỹ giả V.N và ngoại quốc. Phóng viên của Tự Do đã có mặt trong buổi họp báo này.

Mở đầu cuộc họp báo, Đô đốc Harry D. Felt cho biết, Đô đốc đã được Tổng thống Ngô đình Diệm tiếp kiến và thảo luận với Tổng thống và nhiều vấn đề mà Đô đốc rất tiếc không thể nói ra được. Đô Đốc cũng gặp ông cố vấn Ngô đình Nhu, đại sứ Nolting, Tướng Harkins và Đại Tướng Lê văn Tỵ và gặp các tướng lĩnh Mỹ tại Tổng bình định BộTư lệnh viện trợ Mỹ tại VN.

Trong ngày Chủ nhật 21-10, Đô Đốc đã thăm phi trường Tân sơn Nhất và đặc biệt chú ý tới Trung Tâm kiểm soát và yểm trợ các cuộc phi hành vừa được thiết lập tại V.N. Đô Đốc cũng đã thăm Biên Hòa và Đà Nẵng và cho biết rất tâm phục và những biện pháp an ninh hữu hiệu đã được thực hiện nơi đây, mà theo Đô Đốc là một địa điểm quan trọng vì gần kề chiến khu Đông V.C. Sau đó, Đô Đốc đã đi thăm một vài cơ sở tại đây.

Nhận xét tổng quát về tình hình VN, Đô Đốc Felt tuyên bố : « Đầu Đô Đốc cũng nhận thấy có không khí lạc quan và phấn khởi. Đưa ra bằng chứng về nhận xét đó, Đô Đốc cho biết trong những tuần qua số quân VC bỏ hàng ngũ rất nhiều so với số tăng thêm của lực lượng Chính phủ. Mặt khác lực lượng Chính phủ đã bắt đầu mở thế công, chứ không thụ thế động như trước. Dân chúng cũng đã ủng hộ và cung cấp cho chúng ta những tin tức nên. Người ta chưng minh áp chiến lược đã tỏ ra rất hữu hiệu. Nhiều hộ lục người (hơnngàn đã trở về hàng ngũ Chính phủ, tăng số lên tới 120 ngàn người. Cuối cùng giá gạo giảm mà cũng vậy mức gạo đã hạ xuống, một điều hiếm có trong vài năm qua. Đô đốc cũng tỏ dấu chứng đã khăng khăng thu dân gạo thóc vì đã đem bán ra thị trường khiến có thể xuất cảng gạo đó.

Bình luận về việc những máy bay Mỹ bị bắn từ dưới đất, Đô Đốc Felt nói rằng đó là một sự thường xảy ra trong cuộc chiến tranh nhất là khi máy bay trực thăng thường bay thấp và chậm. Người ta, Đô Đốc tin rằng V.C không có đủ súng cao xạ ở đây, mà nếu có thì sẽ bị không quân V.N tiêu diệt ngay.

Nói về chính sách Thương tuyến truyền của Mỹ, Đô Đốc nghĩ rằng quân lực Mỹ hiện nay cũng như quân lực Việt Nam là thuộc một quốc gia Tự Do nào đều chiến đấu để chống Cộng sản.

Sau đó, Đô Đốc Harry D. Felt đã lên máy bay rời Việt Nam vào hồi 8g45. Ra tiễn Đô Đốc tại phi trường có Đại tướng Lê văn Tỵ, Bùi văn Nêlling và Trung tướng Gilmore cùng nhiều tướng lãnh Mỹ thuộc Phái bộ Cố vấn Hoa Kỳ. (P.V.P).

QUÂN ĐỘI triển lãm chiến thắng

SAIGON.— Nhân dịp chào mừng Quốc Khánh 1962, Quân đội Việt Nam Cộng Hòa tổ chức một cuộc triển lãm rất sự thực dự của chính quyền, quân đoàn, tại Cô Chiến Sĩ trong hai ngày 25 và 26-10.62.

KHAI MẠC Hội nghị Á châu các bác sỹ công giáo

SAIGON.— Sáng hôm 22-10 hồi 10 giờ tại Hội trường Diên Hồng đã khai mạc Hội nghị Á châu các bác sỹ công giáo. Trước giờ khai mạc, hồi 8 giờ sáng, tại Vương Cung Thánh Đường đã có hành lễ trọng thể.

Tại Vương Cung Thánh đường có truyền dạy 1 thông điệp của Đức Giáo Hoàng.

Tại Hội trường Diên Hồng, sau các bài diễn văn khai mạc của ông Hội trưởng Hội các bác sỹ Công giáo V.N và ông Đặc phái Phó Hội trưởng Liên đoàn các bác sỹ Công giáo quốc tế, ông Chủ tịch hội nghị có đọc thông điệp của Tổng Thống V.N.C.H.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Từ bạn nên thù

(I) Đọc báo trong thời kỳ nầy, người ta thấy nhiều việc quan trọng chứng tỏ rằng « cuộc đình chiến » giữa Nga Xô và Trung Cộng đã chấm dứt, và được kẻ tiếp bằng một thời kỳ tranh đấu rất gay go. Đã có nhà quan sát nói đến cuộc đó vì giữa Nga và Trung Cộng. Nhưng có thể như thế được không ? Và những cuộc xung đột có thể cho đây một tình trạng nào gay cấn giữa hai tay anh chị ly tranh khối Cộng đã không ? Chúng tôi xin phân tách tình trạng ấy.

Những việc lớn mà tôi hàng ngày nói ra là việc Nga triệt bỏ 4 tòa lãnh sự Nga ở Trung Cộng, Việc Trung Cộng mở cuộc khám xét trong một tòa lãnh sự Nga, việc Trung Cộng đã kích thống chế Tito là « con chó chạy rằng của Tự Bản giữa khi đang nói cùng tổng thống Nga Brejnev kỳ hiệp ước kết thân, việc Nga không cho người sang dự ngày quốc khánh Trung Cộng, việc trao tại Bắc Kinh hình Xít to Lin và các đương kim lãnh tụ C.S. trên thế giới trừ ra Kút Xép, ngoài ra lại có việc chưa từng thấy, là một lãnh tụ Trung Cộng nói tiếng, ông Tao Chu, hiện là bí thư Đảng miền Hoa trung và Hoa Nam, từng dự diễn Bắc Kinh đi dự Đại Hội Cộng Sản lần thứ 22 ở Nga, đã chửi Kút Xép đã nếp sống tiêu tán phóng kiên vô mây xa hoa riêng, mây biệt thự, mây máy vô tuyến truyền hình. Ngoài ra, giữa Nga và Trung Cộng, hai bên gọi hằn lên nhau ra mà công kích và chửi nghĩa. Đàn em Trung Cộng là An bo Ni lại còn kêu gọi các nước Cộng sản nổi dậy chống lại Nga.

Những việc ấy có nhiên buộc chúng ta phải nghĩ rằng : đã có những gì trầm trọng lắm xảy ra giữa Nga và Trung Cộng. Trong lúc bề ngoài có Nhận xét thời cuộc » kẻ từ hôm nay, chúng tôi sẽ xin ghi nhận những biến cố mới tạo xảy ra giữa Nga Xô và Trung Cộng, — và đề nhớ đây, chỉ xin thưa với bạn đọc rằng các bạn sẽ nhận thấy rằng, lần thứ nhất trong lịch sử C.S., Nga Xô đã có những hành động có thể tiêu hủy Trung Cộng, và trái lại, Trung Cộng đương một phen sống mái với Nga.

ẤN-ĐỘ TẬN LỰC CHỐNG TRẢ sau trận đại tấn công của Trung Cộng

- Ấn gọi quân trừ bị.— Mua thêm máy bay ở Mỹ.— Chuyển ngân sách kiến thiết vào ngân sách quốc phòng.— Triệu tập khoá đặc biệt Quốc Hội.— Quyết định đại phản công.

Mỹ sôi nổi vì sắp có quyết định quan trọng

Mỹ sắp có quyết định quan trọng

(REUTER)21-10.—Những tin nói đến hoạt động tích cực trong chính phủ và những tin đồn về một cuộc khủng hoảng sắp xảy ra về vụ Cuba, xuất hiện ở thủ đô sau ngày Tổng thống Kennedy đột ngột trở về Hoa thịnh đốn và bỏ cuộc du hành tranh cử.

Tuy nhiên, báo « Washington Post » (Tự do) loan tin thủy binh lục chiến điều động quy mô ở miền Nam và sẵn điều động nay liên quan đến tình hình ở Cuba.

Sự điều động đó trùng với những tin nhận được tại thủ đô cho rằng « tình hình quốc tế sắp biến đổi quan trọng ».

Báo « Washington Post » viết tiếp rằng, một tin rất quan trọng sẽ được loan báo hôm nay.

Đánh lớn ở biên giới Ấn

(AFP) 20-10.—Tổng trưởng quốc phòng Ấn Krishna Menon loan bố rằng bộ đội Trung cộng tấn công dữ dội nhiều địa điểm ở biên giới Ấn—Trung cộng.

Ông nói : « Sau những cuộc tấn công khởi đầu vào những ngày vừa qua, sáng nay Trung cộng lại tấn công dữ dội.

« Trung cộng quanh tục xuất một tiếng đồng hồ và tấn công tất cả các đồn tiền-tuyến tại các khu vực Khingzemance và Dhola. Địch sử dụng binh kích pháo và đại liên nặng ». Miên Ladakh cũng có đánh lớn.

Các vấn tài cơ tiếp tế các đồn binh Ấn độ đã bị tấn công sáng nay tại hai đầu biên giới Ấn — Trung cộng.

Cuộc giao tranh tiếp diễn ở phía Nam Dôla từng bị Trung cộng chiếm hôm thứ bảy. Một sư đoàn Trung cộng đã tấn công tại khu nầy.

Đồn Ấn độ ở Khinzemane ngưng mọi cuộc kháng cự sau khi binh sĩ phòng vệ chiến đấu tới viên đạn cuối cùng.

Ấn mất thêm đất đai

(REUTER) 21-10.— Quân đội Ấn đã rút về Phía nam sông Namka, sau khi bỏ hai bờ sông, khu Đông Bắc. Cả hai bên đều thiệt hại nặng nề vì quân Ấn chống cự mãnh liệt. Các cuộc giao tranh vẫn tiếp diễn.

Theo tin Reuter Trung cộng tấn công 13 đồn Ấn ở miền sông Chip Chap (Bắc Ladakh) Năm đồn Ấn khác ở miền hồ Pandong cũng bị tấn công.

Bắc kinh loan tin rằng các cuộc giao tranh tiếp diễn mãnh liệt.

Một trực thăng Ấn bị hạ

(AFP) 21-10.— Hôm qua, một trực thăng của không quân Ấn đã bị Trung cộng hạ ở vùng biên giới. Phi cơ xảy do Nga chế tạo và Ấn vừa mới nhận được của Nga.

Ấn độ gọi quân trừ bị

(AFP) 21-10.— Tất cả các sĩ quan trừ bị dưới 65 tuổi đã được gọi nhập ngũ, theo quyền tin đăng tin cậy. Hai cựu tư lịnh lá các tướng Thimayya và Cariappa cùng Kulwant Singh từng soạn thảo chiến thuật hành quân ở Cachemire năm 1948 sẽ ra tòa quân.

Hai lãnh tụ Xã hội đề nghị rút ngắn sách dùng vào kế hoạch ngũ niên để tăng cường ngân sách quốc phòng. Dưỡng như ông Nehru bằng lòng.

Một phái đoàn không quân Ấn sang mua đã đi Hoa thịnh đốn để điều đình mua phi cơ Mỹ.

Quốc Hội họp khóa bất thường

TÂN ĐỀ LY(Reuter) 21-10. Hôm nay Thủ tướng AnNehru tuyên bố rằng các thất bại của Ấn ở biên giới phía Bắc không đáng lo ngại.

Ô. Nehru cho biết quân đội sẽ áp dụng biện pháp mới để đánh bại Trung cộng và tái chiếm các vị trí đã mất.

Thông cáo lại cho biết các lãnh tụ đảng Xã hội đã đề nghị với ô. Nehru triệu tập Quốc hội khóa bất thường ô. Nehru tán đồng ý kiến.

Nga dàn xếp vụ tranh chấp ?

(AFP) 21-10.— Tại Đài bắc, người ta xác nhận rằng điện Cẩm linh tìm cách giải quyết vụ tranh chấp Ấn độ — Trung cộng và do đó, cuộc tranh chấp hiện nay sẽ không làm cho lo ngại lắm.

Chiến thắng lớn Ở PHÍA TÂY - NAM SÀIGÒN

- 66 tên du kích cộng sản bị hạ tại trận, 17 tên khác bị bắt sống trong 1 trận đánh

ĐÀI VOA. — Các nguồn tin quân sự từ VNCH đánh dấu chiến thắng lớn của lực lượng quân đội VNCH chống cộng ở vùng tây nam Saigon, mặc dầu đã gặp phản ứng không cự mãnh liệt của quân Việt Cộng.

Bản tin cho biết có 66 tên du kích cộng sản bị hạ và 17 tên khác bị bắt làm tù binh.

Bên chánh phủ có 3 binh sĩ tử thương và 14 bị thương.

35 tên khác bị hạ trong các trận đánh ở địa phương

35 tên du kích VC khác bị giết hồi sáng tại tỉnh Vĩnh Long, Long An, Long Khánh phía thượng tuần Sài Gòn. Lực lượng chính phủ thiệt 1 chiến sĩ bị anh-ninh rất nhỏ và vũng bì thiệt hại. Bên ta VIX cũng cho biết kết quả của 2 trận đánh khác xảy ra trong 2 quận Tân Châu và Tỉnh Biên tỉnh An Giang, theo đó 2 tên VC đã bị bắn chết và 7 tên khác bị bắt sống.

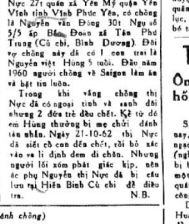
Rất nhiều thanh niên Bắc Việt muốn ĐI TÌM TỰ DO

Trong xô viết, Việt Nam Tự Do đã đăng tin về việc một thủy thủ của Bắc Việt tên là Phạm văn Toàn trốn xuống một tàu hàng của Anh tại Hải Phòng đi Vũng Các để tìm tự do. Nay người ta VTX điện đi từ Vũng Các cho biết thêm những chi tiết dưới đây.

Anh Phạm văn Toàn thuật lại năng 40 thanh niên Việt kiều ở Thái Lan về Bắc Việt hiện đang bị giam tại các nhà tù Hải Phòng vì họ không chịu đi về Cộng sản Việt nào. Theo lời Toàn thì vừa rồi Bắc Việt, các kiều bào hồi hương đã phải theo ngày lớp chính huấn để Cộng sản tẩy não. Ai đã « qua lớp chính huấn » rồi mới được gửi đi phục vụ ở các tỉnh lỵ.

Anh Phạm văn Toàn tin tưởng có nhiều thanh niên ở Hải phòng vẫn mưu toan trốn khỏi Bắc Việt. Người nào ở giáp biên giới, Ai Lao thì cố lẩn vượt thành công hơn. Anh Toàn cho biết rằng nếu anh có bị bắt lại hay bị dưỡi trở về, anh sẽ bị kết tội tử hình hoặc (ít nhất là 20 năm tù. Anh biết chắc rằng thế nào cha mẹ và thân quyến anh cũng bị lôi thôi vì vụ trốn của anh.

Chồng đi làm xa vợ ở nhà ngoại tình và BÓP CỔ CHẾT con trai 5 tuổi



NGUYỄN-THỊ-NỤC 27 tuổi đang tâm bóp cổ chết con trai mình

BÌNH DƯƠNG.— Nguyễn thị Nực 27 quán xã Yên Mỹ quận Yên Vinh tỉnh Vĩnh Phúc Yên, có chồng là Nguyễn văn Đông 30 tuổi và 5/5 ấp Bình Đoàn xã Tân Phú Trung (Cầu thủ, Bình Dương). Đôi vợ chồng này đã có 1 con gái là Nguyễn việt Hồng 5 tuổi. Đầu năm 1960 người chồng về Saigon làm ăn và bặt tin luôn.

Trong lúc vắng chồng thì Nực đã có ngoại tình và sanh đứa thứ 2 đứa trẻ đau chết. Kết tội đó em Hồng thường bị mẹ chửi đánh tên nhiều. Ngày 21-10-62 thì Nực đã siết cổ con đến chết, rồi bỏ xác vào lò định đem đi chôn. Nhưng người lối xóm phát giác đem xác đến phụ Nguyễn thị Nực đã bị cảm lưu tại Hiến Bình Củ chi để điều tra. N.B.

THÊM LỆ XIN HOÃN DỊCH cho các thanh niên được gọi nhập học khoá 15 sỹ quan

Thủ Đức

SAIGON.— Bộ Quốc phòng thông cáo :

Khoá 15 sinh viên sĩ quan Trừ bị Thủ Đức sẽ khai giảng vào khoảng đầu năm 1963. Hội đồng Liên bộ sẽ cứu xét để gọi nhập ngũ hoặc cho hoãn vì khoá nầy các thanh niên thuộc các lớp tuổi sau đây, có bằng Tú tài 1 trở lên hoặc văn bằng tương đương :

— Những thanh niên sinh từ năm 1929 đến 1936 mới đáo vấn bằng nếu trên trong niên khóa 1962.

— Những thanh niên sinh năm 1937 và 1938

Những thanh niên sinh từ năm 1928 đến 1938 ở ngoại cuộc mới hồi hương.

Vậy kể từ ngày ra thông cáo này (19-10-62) cho đến hết ngày 31-10-1962 những thanh niên thuộc các hạng kể trên đã lập tờ khai văn bằng và địa chỉ cá nhân và đã gửi hoặc nhập ngũ nhưng không đính kèm các văn kiện chứng minh đã đi hoặc đã thay đổi trình trạng, đều có thể lập hồ sơ hãy tức và gửi gấp đến Nha Nhân viên Bộ Quốc phòng số 63 đường Gia Long Saigon, người trở những người đã có lệnh gọi hoặc lệnh bảo hoãn nhập ngũ.

Những hồ sơ nào gửi đến Nha Nhân viên Bộ Quốc Phòng sau ngày 31-10-1962 sẽ không được cứu xét.

Ngoài ra, có thể tính nguyện nhập học khóa 15 Thủ Đức, các thanh niên từ 18 đến 33 tuổi (sinh từ 1944 đến 1929) có bằng Tú tài 1 trở lên hoặc văn bằng tương đương.

Hồ sơ tính nguyện phải gửi đến Nha Nhân viên Bộ Quốc Phòng (ngày nay) 15-12-1962, gồm có : 1 đơn tính nguyện nhập học khóa 15 ThủĐức theo mẫu có sẵn—2 bản sao văn bằng—1 bản trích lục giấy khai sinh — 2 tấm ảnh 4x6, có ghi rõ tên họ và ngày tháng năm sinh ở mặt sau tấm ảnh — 1 giấy cho phép của cha mẹ (nếu dưới 20 tuổi).

Các giấy tờ kể trên phải có cơ quan hành chánh thị thực.

Thông điệp CỦA CÔNG ĐỒNG GỬI THẾ GIỚI

(AFP) 20-10.— Chúng tôi ước muốn gửi đến cho tất cả mọi người thuộc mọi cuộc gia đình tộc lối nhân nhủ thân ái, đầy tình thương và hòa bình mà Chúa Cứu Thế đã đem đến cho nhân loại và đã ủy thác cho Giáo Hội ». Đó là câu mở đầu trong bức thông điệp mà Công Đồng Vatican đã chấp thuận hôm thứ bảy và đã được Đức Giáo Hoàng phê chuẩn.

Trong thông điệp hòa bình và huynh đệ người ta đọc thấy lời quả quyết rằng Giáo Hội được thành lập không phải để thống trị nhưng là để phụng sự và Giáo Hội không tỏ ra như khách bàng quan trước những sự đu lo của thế giới.

Thông điệp tiếp rằng : « Bởi đó, trong khi chúng tôi mong ước vững ảnh sáng Đức Tin có thể chiếu rạng qua những công tác của Công Đồng thì chúng tôi cũng mong ước thấy một sự đổi mới dồi sáng tinh thần sẽ đem lại lợi ích lớn lao cho nhân loại về tất cả các phương diện khoa học, kỹ thuật, mỹ thuật và sự phát triển văn hóa.

Tự Do CƯỜI...CƯỜI...CƯỜI

Đàn bà và tờ báo

— Nầy, đàn bà và tờ báo giống nhau nhé !

— Khác nhau ạ.

— Ý I giống nhau hoàn toàn. Nầy nhé : 1) Cả hai trước khi ra mắt, đều « vén màn » (tung điều) rất của thế. 2) Cả hai cùng nói nhiều và không chịu thôi khi cần lo 3) Hễ quá thời gian là hết giá trị;—và 4) Đàn bà có tờ báo nào là thích giữ một mình — đều sới đàn bà thì đàn ông cũng lâm vậy. X.X.X.

(Báo Nga khuyên phụ nữ đánh chồng)

Xét sự thoái bộ của rõu mày trong lịch sử cách mệnh Nga từ Mác Lê đến Kút

Phái đoàn Việt Nam phản kháng với U.H.Q.T. Cuộc xâm lăng Việt Nam Cộng Hoà có Nga Xô-Trung Cộng trực tiếp dự việc điều khiển

- Bài được một tờ thông báo « mật » của đảng Lao Động tự Bắc Việt gửi vào cho các đồng đảng ở miền Nam.
- Thông báo ấy nói : Nga xô gửi 75 thùng thuốc cho du kích cộng sản ở miền Nam.
- Phó chủ tịch Uỷ ban thường vụ Quốc Hội Trung Cộng là Bành Chấn ở ngoài tuyên bố ở Hà Nội : quyết giúp cộng sản miền Nam V. N. lật đổ chế độ Ngô Đình Diệm.

SAIGON.— Theo nguồn tin thân quyền, Phái đoàn Việt Nam gian dịch với Uỷ hội Quốc tế Kiểm soát Đình chiến vừa thông đạt cho Uỷ hội này một tờ thông báo, tuân thủ nếu từ thượng tuần Sài Gòn ngày 4-9-62 trong cuộc hành quân Dân Tiến, nhằm tiêu diệt Tiểu đoàn Việt Cộng ở cách quận Thủ Thừa 4 cây số (Long An).

(Thông báo này do Đảng Lao Động Bắc Việt gửi các Chi bộ và Ủy ban chấp ở miền Nam Việt Nam). Đây là nguyên văn tờ thông báo :

MẬT

SS : 232/ZN

NGÀY 30-8-62

Thông Báo

Việc Liên Xô, Trung quốc giúp cho Cách mạng miền Nam có các mặc, nhưt trí với ta về đường lối chủ trương, phương châm sách lược và hình thức đấu tranh ở miền Nam. Ngoài việc ủng hộ về mặt tinh thần và chính trị, Trung quốc đã giúp ta về mặt vật chất cụ thể Chánh phủ và Hội Hồng-thập-tự Liên-xô cũng gửi giúp ta 75 thùng thuốc sử dụng cụ ý ấy.

Đây là thắng lợi lớn đối với cuộc đấu tranh cách mạng ở miền Nam.

TV ZN thông báo đến các ZM và các Liên chi ủy, các ngành cấp ZN để cùng cố thêm lòng tin tưởng phấn khởi. Tuyệt đối không nói tin này tới Chi bộ và nhân dân.

Riêng việc Hội Hồng thập tự Liên xô giúp thuốc có thể thông báo bí mật trong Đảng đến Chi bộ xã (không báo chuyện miệng).

Các nơi đợc thông xuất rất hậu bổ liên thông báo này.

Gửi : — Các ZM ZX

— Các ngành

— Lưu

TẠI QUẢNG NAM

LỤT LỚN những không gây thiệt hại đáng kể

HỘI AN (VTX) 22.10. — Sau 3 ngày mưa to liên tiếp, sáng ngày 19-10, nước sông Vu Gia và Thu Bồn chảy ra cửa Hội An bắt đầu đang ngập các nơi đất thấp dọc ven sông và đến vào 20-10 giờ thì mạnh, nước lên rất mau làm ngập hết các đường giao thông trong thành. Riêng quốc lộ số 1, có đoạn bị ngập từ một đến hai thước nước, nhưt là đoạn đường nguyên qua vùng Lai Nghi, cách Hội An 5 cây số.

Ngoài ra, nhiều đoạn đường khác trong thành bị nước chảy siết sai lắc.

Tại thị Hội An : nước dâng ngập từ 5 tấc đến một thước tên các ngõ đường Nguyễn Thái Học

(Xem tiếp 4 trang 4)

Một huyện ủy bị bắn chết vì hoạt động trong khu phi quân sự

QUẢNG TRỊ (VTX).— Lúc 20 giờ đêm 19-10, một tiểu đội thuộc đại đội 1 rẽ trang phòng đồn quận Gio Linh (Quảng Trị), trong lúc tuần tiễu tại rẽ Hà Thượng, cách quận lỵ này 4 cây số, đã bắn chết một huyện ủy viên Việt cộng tên Lê Hồ, quán thôn Mỹ Nham, huyện Vinh Linh, thuộc vùng phi quân sự Bắc. Ta tịch thu súng lục, một đen gậm, 3 bàng đạn, một bó tài liệu. Bên ta vô sự.

Tin Toà án

Ông Nguyễn văn Huệ hối mại quyền thế bị 2 năm tù ở

SAIGON.— Trong vòng 1 năm nay, dư luận Đô thành rất lấy làm ngạc nhiên và vụ ông Ngô-văn-Huệ (nghị viên Đô thành tù 8 năm nay) bị bắt giam ngày 14 tháng 10-62 vì một quả phụ là Lê thị Thà, tại quán nước M.X. ở đường Trương công Định ngày 12-11-61.

Do vụ tố cáo của bà nầy, thì ông Huệ có hứa vận động tòa Đô Chánh để cho quan đã tra cứu mọ con bà ở tòan trụ cấp hàng bằng cách chống bà đã chết. Nhưng, vì ông Huệ thức giục lấy một mẩu tiền quá đáng nên bà Thà đem việc tỉnh nhân tách bạch bà với bà Huệ lúc tới nhận tiền tại quán nước.

Sau khi bắt chi, ông Huệ lại bị mấy người nói là giúc đã lấy tiền của bà để vận động hộ công việc nọ. Do đó, ông Huệ bị tòng giam và tội hối mại quyền thế.

Trong cuộc xử vào cùng như ra trước tòa sơ thẩm tiểu hình tuần vừa qua, bị cáo luôn luôn khẳng khẳng nói và quả quyết mình đã bị vu cáo như vậy.

Hai luật sư Võ văn Quan và Thân Bửu Dung bào chữa cho bị cáo đã nêu ra những thắc mắc của một số lời khai mâu thuẫn của nhân

LẬP TRƯỜNG

Ông Nông Kimny, đại biểu kể khổ

Với sở hội viên rất gấp bối, đại biểu đồng tiên Hiệp Quốc năm nay (kỳ thứ 17) đã đề khá nhiều ngày giờ để lần lượt nghe các phái đoàn ở « mặn giáo đầu », trước khi xét đến các vấn đề ghi ở chương trình nghị sự. Theo đó, các lời tuyên bố của các phái đoàn, chủ trương cũng đã thấy khá nhiều lời quá riêng gì trái riêng nhau (kể tuyên bố sau thành ra được lợi !) Nhưng cũng lại nghe thấy vang lên tiếng « kêu khổ » của đại biểu Cam Bốt về vấn đề « sự thị chủng tộc » Mượn cớ để kỳ thị chủng tộc ở Nam Phi, ông Nông Kimny đại biểu Cam Bốt đã kể khổ riêng người Miên ở miền Nam Việt Nam ở ta nạn nhân của những sự kỳ thị chủng tộc và những lời phản bác bạo tương đương với mọi sự diệt chủng ».

Lợi kể khổ của ông Nông Kimny cũng khéo chọn chỗ, vì đại biểu ấy được mặc sức vào cao một quốc gia vững mạt, vì Việt Nam chưa là hội viên Liên Hiệp Quốc nên không thể lên tiếng trả lời (Quan sát viên thường trực của V.N tại L.H.Q. đã được chỉ thị lưu ý kỹ thật chánh trị đặc biệt về tính cách nầy không của những lời tuyên bố nầy)

Nhưng chung ta không khỏi mỉm cười khi nghĩ rằng đại biểu một quốc gia hội viên của Liên Hiệp Quốc như Cam Bốt mà ông Nông Kimny lại chỉ thà làm cái việc « kể khổ » nhưu vậy mà thôi, trong khi lẽ ra chân phải có một thái độ cho xứng đáng và tích cực hơn về vấn đề « kỳ thị chủng tộc » nầy chung.

Trước hết vì lẽ đại biểu của một quốc gia hội viên của Liên Hiệp Quốc, thì nếu có ai cần ông Nông Kimny phải đứng ra « kêu gọi IHQ cử một phái đoàn điều tra. Chắc chắn chính phủ Việt Nam Cộng Hòa chẳng hẹp hòi gì mà không ưng thuận để cho trắng đen được rõ. Hay ông Nông Kimny e rằng nếu ông đề nghị điều đó chính phủ của ông lại chối đây đẩy đường chối để tránh bề đụng đường của Việt Cộng ở Nam đã vững biến giới để quan phá rối lãnh thổ, rồi khi chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa đã nghĩ mà những cuộc hành quân sang phương tiếu trừ cộng phỉ nay biên giới hai nước thì lại khước từ !

Sau nữa nếu cứ nghĩ hoài, và mang nặng « mặc cảm » là nạn nhân của sự kỳ thị chủng tộc, thì trường ông Nông Kimny cũng nên cố gắng đừng mà vướng vào sự đối xử của nhà cầm quyền nước ông với những kiều dân Thái, và kiều dân Việt cư trú ở nước ông rồi sao sánh. Hay đó chỉ là ông Nông Kimny suy bụng ta ra bụng người ? Còn nếu « kể khổ » đề với mục đích là a-dua, chạy theo kiểm chác, thì quả đáng buồn. Đáng buồn, vì chỉ mượn chuyện kỳ thị chủng tộc ở Nam Phi để vin theo mà là lối, trong khi có bao nhiêu vụ kỳ thị chủng tộc và tàn sát diệt chủng diễn ra làm cũng phần dư luận thế giới, mà ông Nông Kimny cứ nín thinh không hề đám liên tiếng. Vụ Trung Cộng tàn sát dân Tây Tạng, vụ quân đội Nga Sô đàn áp dân Hung Gia lợi... rồi đây còn được nhắc

(Xem tiếp 1 trang 4)

Giấy 200$ giá

- Một thương gia cùng 2 người bạn bị bắt vì trong số tiền đem đến đổi ở Tổng Ngân Khố có 2 tờ giấy 200 $ giả.

TRÀN VÂN.— Sáng 18-10, ông Trần văn Minh buôn bán nhà ở bến ChươngDương, đem số bạc 180 ngàn giấy 100 tới Tổng ngân khố để đổi lấy giấy bạc 500đ. Khi nhận nên kiểm soát lại số tiền thì thấy trong số 180 ngàn có 2 tờ giấy 200đ giả. Nhà viên kiểm soát liền báo cho chức trách đến bắt ông Minh, và 2 người bạn cùng đi với ông Minh vên là Nguyễn văn Thiều và Huỳnh văn Tri. Theo lời khai của ông Minh thì ông buôn bán nên đã nhận lầm phải 2 tờ giấy bạc giả mà không biết, và đã vô thình đem nó ngân khố đổi. Sáng 20 có bắt người đã bị giải tới Biệt Lý Cuộc.

Mắc lừa vì tham đổi tiền Mỹ

SAIGON.— 9 giờ 30 sáng 20-10 Nguyễn đình Bằng 18 tuổi và gia

(Xem tiếp 6 trang 4)

VIỆC GỬI TIỀN cho du học sinh

SAIGON. — Hội đồng Chuyên Ngân trên trong tháng của cho quý vị phụ huynh du học sinh được rõ :

Trong niên học 1962-63, để khuyến khích những du học sinh ưu tú được chuyên ngân tiền thì trường chính thức, mặt trợ cấp đặc biệt được ấn định để giúp đỡ phụ huynh du học sinh tránh gánh nặng và việc đóng quỹ ngoại tệ quốc phòng » (5/I) tiền các vụ chuyển ngân :

1) Trợ cấp được quy định dưới hình thức một học bổng cả gồm tiền 5/7 đã giá bạc VN $ đúng để chuyển ngân học phí cho sinh viên ;

2) Trợ cấp nầy có tác dụng nâng đỡ những phụ huynh du học sinh không có lương đồng nên kể cả các phụ cấp (nếu là công, tư chức) hay những số lợi tức đồng niên khác. (thương gia v.v...) khai Với Sở Thuế Vụ theo những mức dưới đây :

— Không quá 240.000$ VN một năm nếu có 1 con du học tại ngoại quốc) ;

— Không quá 280.000$ VN một năm nếu có 2 con du học tại ngoại quốc ;

— Không quá 320.000$ VN một năm nếu có 3 con du học tại ngoại quốc ;

— Không quá 360.000$ VN một năm nếu có 4 con du học tại ngoại quốc ;

3) Thể thức nạp đơn và lãnh học bổng sẽ được công bố cho phụ huynh du học sinh bằng một thông cáo của Viện Hối Đoái.

Cổ động

Phong trào nhân dân đấu tranh cho tự do ở Bắc Việt cộng sản

Thủ đoạn nhỏ của 1 nữ « gián điệp »

- Một chuyện có thật mới xảy ra trên xe lửa Hà Nội. Hải Dương theo lối tuồng chuyện Thời Mới.

Tin của CỐ THÂN

Phụ trách trường hệ thống thông tin của TỰ DO tại miền Bắc ở tuyến 17

Vừa khả năng cốt nhưng người phụ nước yêu tự do ở miền Bắc đang tiếp hành cuộc chiến tranh tin tức với đảng và chính phủ cộng sản, có quan trọng của đảng Lao Động là nhà báo NhânDân đã nhận định như sau : « Thủ đoạn của bọn gián điệp tất tính vô. Trong việc điều tra tình hình, chúng rất chú trọng đánh cắp tài liệu của các cán bộ, cơ quan, nhất là cơ quan quân trung... »

Đó chúng minh rằng nhận định tiên đây của báo Nhân Dân, tờ báo lãnh đạo, là đúng, nhất báo Thời Mới số 2996 ra ngày 25-8-1962 ở Hà Nội đã thuật lại một việc xảy ra như sau mà báo đó nói có là việc « xảy ra mới đây trên chuyến tàu đêm Hà Nội — Hải Phòng ». Bài tường thuật viết bằng văn văn, theo lối « Lai sống khuynh thành », toàn bài như sau :

Cái sống khuynh thành

« Trên tàu đi có một nàng Mà phơn phớt phấn, tóc vàng uốn

(Xem tiếp 2 trang 4)

NHO-LÂM NGOẠI-SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

NHO LÂM NGOẠI SỬ 25

HỒI THỨ 2

Trường xóm nhỏ cử Vương gặp bạn
Tuổi đã già dỗ Chu đỗ cao.

Ở huyện Vấn Thượng, phủ Duyên Châu tỉnh Sơn Đông có một thôn gọi là thôn họ Tiết (Tiết gia tập), trong thôn có độ chừng hơn trăm nóc nhà, tất cả đều làm nghề nông. Gần lối vào thôn có một ngôi am thờ Quan Âm, điện vũ chỉ có ba gian nhưng ngoài ra lại còn hơn mười gian phòng bỏ không.

Cửa sau am ăn thông ra một bến nước có bậc đá. Ngôi am này là nơi dân hương cho khách thập phương đến cúng lễ nhưng chỉ có một vị hòa thượng trụ trì. Dân trong thôn, phàm có việc công gì cần bàn bạc đều kéo nhau ra đó để bàn.

Lúc bấy giờ vào năm cuối cùng niên hiệu Hóa Thành chính là lúc thiên hạ giàu thịnh. Năm mới vừa sang vì hôm nay mới là ngày mồng tám tháng giêng, dân thôn theo lệ thường đã tự họp đông đủ, chính tế kéo nhau đến am Quan Âm để bàn cải về lễ rước đèn rồng sắp tới.

Vào khoảng bữa cơm sáng vừa xong, ông trùm thôn là Thân Tường Phủ cùng bảy, năm người tùy tùng mới đến am. Ông vừa bước lên chính điện để lễ Phật thì vị hòa thượng đã lật đật chạy lên để chào cụ trùm và chư vị quan viên. Thì lễ xong xuôi, cụ trùm Thân Tường Phủ lấy giọng kẻ cả sai phái hòa thượng rằng:

— Này hòa thượng! Năm mới tuổi mới, vậy trong năm nay ông cũng phải liệu mà chịu khó tiếp tục tom việc đèn nương để xứng đáng của Bồ Đề. A Di Đà Phật! Đã nhận tiền, nhận lễ của thập phương thì cũng phải chi tiêu ra mới phải chứ. Này các cụ thử đến mà trông xem cây đèn thủy tinh này trong bầu đầu chỉ có một nửa.

Nói đến đây cụ trùm chỉ vào một ông lão ăn mặc rất tề chỉnh trong đám quan viên mà rằng:

26 NHO LÂM NGOẠI SỬ

— Không nói ai xa lạ, ngay như cụ Tuần kia, thử hỏi một tháng ba mươi ngày có tháng nào là cụ ấy lại không đưa ra năm, mươi cân dầu cho hòa thượng không? Rõ ràng là chỗ dầu ấy hòa thượng chỉ dùng để sáo rau ăn chứ có đem ra thắp đèn để cúng Phật đâu.

Vị hòa thượng cang tỏ vẻ rụt rè khúm núm, chờ cho cụ Trùm bịch sách xong rồi, ông ta mỏi cam lấy chiếc ấm thếc, đúm một đúm trà mạn chất bỏ vào, đổ đầy nước rồi đặt lên bếp đun cho sôi đoạn rót ra mời các cụ và quan viên uống.

Bấy giờ cụ họ Tuần mới lên tiếng nói rằng:

— Năm nay vì lẽ nước đèn rồng lên chúa thì dân chúng tôi mỗi nhà phải đóng góp bao nhiêu tiền.

Thân Tường Phủ nói:

— Hãy khoan! Việc này phải đợi ông thông-gia tôi đến rồi cùng bàn.

Trong lúc cụ trùm đang nói thì từ bên ngoài một người đi vào, hai mắt đỏ ngầu, vành mắt tóét nhèm, mặt như chôn nếp gang lại có mấy chòm râu vàng hoe.

Chiếc mũ hình con sò đội lệch hẳn về một bên, mình mặc áo vải xanh, toàn thân từng như một thùng dầu, tay cầm một chiếc roi quất lừa. Người này vào đến cửa am thì chắp tay vái chào mọi người rồi ghé một bên đít ngồi xuống chiếu liền.

Người này họ Hạ, chính là viên tổng giữ vựa mới nhận chức hồi năm ngoái. Hà tổng giáp vựa ngồi xuống chiếu liền gọi vị hòa thượng mà sai rằng:

— Này hòa thượng! Hãy giật ngay con lừa của ta ra buộc vào cọc sau vườn, nghe! Còn bó chiếc yên ra rồi lấy cỏ cho ăn ngay đi. Lúc nào họp bàn xong ta lại còn phải lên ngay nhà Hoàng lão gia trên phủ huyện để uống rượu đấy!

Nói hay Đừng

(Tiếp theo trang 3)

Thực dân reo rắt tên phá *thì cụ lại lấm cầm nêu lên câu đề* tuần hồa chính trị *để nhắc lại vụ án Phạm Quỳnh, để rồi bắt tay với cụ Nguyễn công Trứ mà sỉ vả Thúy Kiều, một nạn nhân của chế độ phong kiến, một cái hồ chứa đầy ô uế, tội lỗi mà hiện nay nhân dân Việt Nam đang rũng mình ghê tởm. Nhắc lại là cuộc tranh luận về Truyện Kiều trong khuôn khổ của chế độ Phong kiến bên áp lực của Thực dân những chính khách tân tiến (nghĩa là không theo lối tiết thảo của Nho gia) không nói lên được nỗi lòng của mình giờ đã lết thôi rồi không nên nhai lại làm chi, nhất là trong tình trạng khẩn cấp này...*

Trân trọng chào giáo sư.

NG. HÒA PHONG

Chiến trường Việt Nam mười tháng vừa qua

Tổn thất địch (từ 1-1 đến 10-9-1962)

Số thứ tự	Chiến dịch	Địa phương	Thời gian	Tổ thương	Bị thương	Bị bắt	Đại liên	Trung liên	Tiểu liên	S. trường	S. lục	S. ngựa trời	S. cối	Lựu đạn	Cơ sở (bị phá)
1	H.Q/Kiến Tường		7-3—14-3	1		75			8	23				40	15
2	Mỹ Lăng	Vĩnh Bình	10-1	80				5		32	1			95	
3	Ngô Quyền	Quảng Ngãi	17-1—20-3	13	19	101			1		1				
4	Nguyễn tri Phương	Quảng Nam	24-4—2-5	8		10		1	1	3	1			2	
5	Sơn ca	Vĩnh Long	1-5	8		40								1	
6	Nhàn ca	Ch. Thiện	13-5	3		20				4	3	2		10	
7	Dân tiến 18	Kiến Tường	23-5—24-5	95		69	1	1	5	22			3	6	
8	Lam Sơn I	Quảng Ngãi	2-8	22						2					
9	Dân tiến 30	Định Tường	4-8	70		17			1	5	3			4	9
10	Đồng tiến	Gia Định	6-8	4											1
11	Dân tiến 35	Kiến Tường	12-8	17		10			1	2					20
12	Đồng tiến 1	Thủ Đô	18-8	36		170		1	1	8	1				
13	Lam Sơn II	Quảng Ngãi	30-8	37		3									
14	Dân tiến 40	Kiến Tường	2-9—1-9	111		6		2	1	11	1				
15	Dân tiến 41	Long An	4-9	21				2	1	11	1				
16	Dân tiến 44	Kiến Phong	8-9	154		30	1	2	7	27	1				
17	Dân tiến 42	Kiến Phong	10-9	40		4			1	24					
				720	19	557	2	16	26	174	12	2	3	158	45

(1) Chỉ kể các chiến dịch hay hành quân đại quy mô

(Tiếp theo)

Nhưng, với mục đích nhất định bảo toàn miền Tây, Bộ Tư lệnh vùng 3 Chiến thuật đã xử dụng lực lượng nhảy dù, Thủy quân lục chiến, Bộ binh, Không quân, Hải quân và thiết giáp để tổ chức cuộc hành quân đại quy mô Bình Tây.

Sáng ngày 16-8-1962, 40 chiếc trực thăng chia làm ba cánh đã ồ ạt đổ xuống ven xóm Giáp Nước (quận Cái Nước) về phía nam U Minh Hạ) nơi trú quân của Tiểu doàn U Minh, một Tiểu doàn nhảy dù. Lần nầy những chàng chiến sĩ mũ đỏ nhảy ra không đeo dù lưng, dù bụng. Trực Trăng bay là là trên mặt nước và cuộc đổ bộ đã được thực hiện kết quả mặc dù dưới thân máy bay là một dải thế trăm tạp không một tấc đất khô. Người chiến binh cao nhất cũng bị ngập đến miệng túi áo, người thấp phải ngửa mặt lên để thở.

Những trận tấn công vẫn không vì thế mà bị chậm trễ lại. Trận đánh kết liễu nhanh chóng: 42 Việt Cộng phơi xác trên chiến trận, 60 tên khác dơ tay đầu hàng. Tiểu doàn U Minh của địch ở trong thế bị bao vây chỉ còn hốt hoảng lo trốn chạy.

Thế là biện pháp chống máy bay lên thẳng + mới đem ra thử lần đầu tiên cũng đã lại gẫy đổ.

Cũng trong giai đoạn đầu của chiến dịch «Bình Tây» tại An Xuyên nầy, Tiểu doàn Phú lợi của địch bị ta chặn đánh. Kết quả: 22 tên bỏ xác tại trận, 9 tên bị bắt sống.

13) Kết quả Chiến dịch Bình Tây

Sau nửa tháng tích cực hoạt động, đánh phá các cơ sở và truy kích các đơn vị của giặc Cộng ở ba tỉnh Ba xuyên, An xuyên, Chương Thiện, chiến dịch Bình Tây đã ngưng hoạt động kể từ 0 giờ ngày 31-8-1962.

Như chúng ta đã biết chiến dịch này mở màn ngày 16-8-62 với nhiều lực lượng của Thủy. Lục. Không quân tham dự dưới sự điều động của Bộ Tư Lệnh Vùng 3 Chiến Thuật.

Mục đích của chiến dịch là «ra tay trước» để làm tê liệt mọi phương tiện hoạt động của giặc trong chiến trường Thu Đông sắp tới.

Chiến dịch Bình Tây đã đem lại kết quả cuối cùng là đã phá vỡ các cơ sở đầu não và tiếp vận của giặc Cộng, khiến hệ thống chỉ huy và tiếp tế của chúng bị hoàn toàn tê liệt. Chiến dịch nầy cũng đã loại ra ngoài vòng chiến đấu 3 đơn vị chủ lực của VC: Tiểu doàn U Minh I Tiểu doàn Phú Lợi I và Tiểu doàn U Minh 10.

14) Những chiến thắng kế tiếp cho đến ngày 26-10-62

Sau những chiến thắng liên tiếp kể trên, cuộc hành quân Lam Sơn II đã gây thêm một thảm bại cho Tiểu doàn 90 Cộng phỉ tại mặt khu của chúng ở Na Nêu thuộc tỉnh Quảng Ngãi ngày 30-8-62. Cuộc hành quân Dẫn tiến 40, 42, 44 cũng lần lượt gây thảm bại cho những Tiểu đoàn 514 tại Hưng Thạnh Mỹ (nằm trên bờ kinh Thương Mãi thuộc quận Bến Tranh tỉnh Định Tường ngày 2-9-62; Tiểu doàn 502 tại vùng Tam Thương (thuộc quận Hồng Ngự, Kiến Phong, cách Cao Lãnh 50 cây số về phía Tây bắc) ngày 10-9-1962 và cùng Tiểu doàn 502 này bị ta tiêu diệt ngày 18-9-62 tại vùng liên xã Mỹ Đức Tây (Định Tường) và Thạnh Mỹ cách quận lỵ Mỹ An chuyển tiếp Kiến Phong 10 cây số về phía Đông Nam.

Tiểu doàn 514 Cộng phỉ sau khi thảm bại nặng nề tại Định Tường kéo quân về tập trung ở Nhà Bè — Bình Chánh (tỉnh Gia Định — Long An) để bổ xung quân số đã lại bị lực lượng chánh quy và Bảo An, Dân Vệ của ta tiêu diệt trong cuộc hành quân Đồng Tâm 2E của Bộ Tư lệnh Biệt khu Thủ Đô. Và mới đây ngày 1-10-62 Đại đội 209 và cơ Đoàn Cao Lãnh Cộng phỉ đã bị Tiểu khu Kiến Phong tiêu diệt tại vùng rạch Ba Sao (phía Bắc quận Cao Lãnh): kết quả 117 tên bỏ xác tại trận. 28 tên bị bắt sống và một số lớn vũ khí đạn được bị tịch thâu.

Kiểm điểm tổng quát những chiến thắng kể trên, chúng ta thấy: chiến tranh chống Cộng

(Xem tiếp trang 3)

Đàn NGANG Cung

Bàn về chữ « Bí »

Trời mưa, cạn túi, thật lộ phiền,
Ngày nghỉ treo chân, muốn phát điên.
Nằm khênh nhỏ râu, vơ vẩn nghĩ
Sự đời... chữ *Bí* rất liên miên.

☆

Râu thay lúc *Bí* !!! không tiền.
Đời coi như jũa, thói duyên, hết tình,
Vô tưới, khi *Bí* cũng phinh,
Lên hương, đôi lại mình mình, ta ta

☆

Chơi cờ bị *bí*, tức điên đầu,
Chẳng nhẽ gio bàn đề choáng nhau.
Thò một quân nào đều bị triệt.
Pháo xe vô dụng nghĩ mà đau.

☆

Bí mật thay, mấy tiền ông.
Ngụy trang khéo lẹo, để phòng bị tôm.
Trong buồng *bí* thò như hom,
Bàn doanh bàn khỉ lom nhom ánh đèn.

☆

Tho vần *bí* hiểm khó tiêu sầu.
Lập dị, kiêu kỳ, rõ quái thay !
Ý nghĩa tối đen, trời hiểu nổi,
Văn chương kiểu ấy vẫn lại rai.

☆

Mấy cha *bí* !! say mềm,
Đất trời coi nhỏ, *bí* beng cũng sầu.
Mấy sử *bí* đặc cán mai,
Khéo luồn của hậu, lại tai đưa mọi.

☆

Lang thơ hợp mật bạn tri âm,
Mứt *bí*, trà tàu, xướng, hoạ, ngâm.
Ngọt giọng, hương thơm, vui biết — Sy !
Tâm hồn sảng khoái, nhẹ lâng lâng.

☆

Khan nhà, chủ bắt *bí* nhau
Cho thuê cốt cỏ, ôi ! râu lòng chưa.
Ngoài ra, còn chức *bí* thư.
Thì thà thì thụt, vẫn dư... ăn tiền...
Nợ lòng mà *bí* cũng phiền...

CÀ TÉU
(Bình-Hòa)

CHUYỆN PHIẾM HÀNG TUẦN

CÂY SÀO TÍN NGHĨA

của TRẦN HOÀNG

Tôn Sách, vì hồ tướng sáng nghiệp nước Ngô ở đất Giang Đông, từ nhỏ vốn là một bực vũ dũng từng xông pha vào sinh ra tử nhiều trận.

Duy có trận đương đầu tay đôi với Thái Sử Từ, một thiếu niên võ tướng, của Lưu Do mới thật đáng gọi là kỳ phùng địch thủ.

Họ đánh nhau trên mình ngựa chấn, rồi tuột xuống ngựa lại vật lộn, rồi lại nhảy lên ngựa để đánh tiếp, hết dùng đến võ thuật lẫn dùng đến tay hoàng, mà vẫn bất phân thắng phụ!

Cho đến khi quân tiếp viện của hai bên đến, họ mới chia tay nhau.

Chắc chắn là trong cuộc chia tay ấy, chẳng có những lời bịn rịn mà toàn bằng những trợn mắt day tay, dọa nhau ngày tái ngộ!

Nhưng trong thâm tâm của hai người, mến kính phục nhau đã nảy nở.

Trong một trận phục kích, Tôn Sách phá quân của Lưu Do vẫy được Thái Sử Từ, với tướng lệnh không được giết chết mà chỉ bắt sống vì thế Từ không bị tên bắn ngã. Sau có phá được vòng vây chạy thêm 50 dặm, tới cuộc Từ cũng bị vướng giấy bẫy trói, giải đến quân doanh Tôn Sách.

Một cũ chỉ thường được các tướng lãnh và chính trị gia thời bấy giờ áp dụng để thu phục nhân tâm là dích thân vị chủ tới giải chiến thang đứng lên cởi trói cho kẻ bị thua và lấy áo bào của mình khoác lên vai cho kẻ bại trận.

Tôn Sách cũng áp dụng công thức ấy để đối đãi với Thái Sử Từ.

Nhưng trong tâm mắt của Tử nhân Sách cũng như của Sách nhân Từ, họ đã có một nguồn giao cảm của kẻ anh tài gặp khách anh tài, vì vậy *cử chỉ kia chỉ là một hình thức phụ thuộc để ràng buộc thêm lòng kính ái của họ sẵn có đối với nhau mà thôi.*

Thái Sử Từ sau thất tâm hàng phục Tôn Sách và đề nghị:

— Bọn quân mới thua cần lạc lõng cả ở trong rừng, tôi xin đi thu thập bọn họ để về giúp minh công, chẳng hay cố tôi tôi và để cho đi cùng chăng?

Sách đứng lên cám ơn, đáp:

— Đã chính là sở nguyện của Sách, xin cùng với tướng quân nẹn ước: Đúng ngọ ngày mai xin trở về để cùng gặp mặt.

Từ vâng lời, lẳng lặng mình ngựa, ra roi.

Chư tướng thưa với Sách:

— Chắc Thái Sử Từ được thoát thế nầy, sẽ đi thẳng không trở về nữa.

Tôn Sách cười:

— Thái quân là bậc tín nghĩa, không khi nào trái ước và phụ ta đâu.

Sáng hôm sau Sách cho trồng một chiếc sào dài ở giữa sân. Mọi người không hiểu ý nghĩa ra sao.

Đến trưa quả nhiên Thái Sử Từ dẫn hơn một nghìn quân về trại đầu giáng Tôn Sách.

Sách cười lớn đắc chí, chỉ cho chúng tướng nhìn vào ngọn sào ở giữa sân, thì vừa vặn đứng bóng.

Mọi người đều bái phục Tôn Sách là biết người.

Để cho người tin mình thì dễ, nhưng dám tin người mới thật là khó.

Muốn cho người tin mình, chỉ có việc giữ điều tín nghĩa, từ trước đến sau, không đổi ý, không lừa ai nghĩa là một đường lối tu dưỡng tự mình có thể quyết định lấy được.

Nhưng tin người, không còn thuộc ở phương diện tự mình quyết lấy mà lại: lệ thuộc vào sự quyết định của người.

Rất có thể, người ấy từ trước vẫn được tiếng là tín nghĩa, nhưng bây giờ vì một ý nghĩ nào đó đã khiến cho họ không thủ tín, như vậy sự tin vào người của mình lại hóa sai rồi.

Vì vậy khi dám tin người, *phải biết chắc rằng người đó sẽ không vì một trường hợp gì, một biến cảnh gì, một ý nghĩ gì có thể làm đổi ý được.*

Biết rõ người tới mức ấy đâu có phải dễ.

Hà đâu vì một sự đích thân cởi trói, vì một sự tiếp rước nồng hậu, mà khiến cho người đã phải hết lòng theo mình.

Phải có một cái gì cao cả hơn thế, thiêng liêng hơn thế mới làm cho Tôn Sách vững da trông một cây sào ra giữa sân để minh chứng người bạn thông cảm mà mình tin không hề lỗi hẹn.

Đó chính là nguồn giao cảm của bực quân tử thấu hiểu người quân tử.

Tấm lòng hỏ sáng như gương không hề vương vấn mảy may ý nghĩ tà khuất, nhỏ nhen, ngờ vực biết rằng người cùng như mình, vì một trường hợp người mình cũng xử như thế Thái Sử Từ đến xin đi mà Tôn Sách dám tin để cho đi vì họ đều là bực quân tử.

CÁC BÀ MẸ HÃY YÊN TÂM!
MỚI VỀ! SỮA BỘT THUỶ-SỸ
LACTISSA
COMPLET ET DEMI-ÉCRÈME
Lactissa
BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY

GUỒNG MÁY

Nguyên tác: **L'ENGRENAGE**
Tác giả: **Jean Paul Sartre**
Người dịch: **Trần Phong**

(Kỳ 2)

TRONG CHỦ TỊCH PHỦ

Một gian rộng lớn trống trải. Một cái ghế dài bọc nhung. Một cái bàn dài kê giữa hai khuôn cửa sổ. Chừng mười hai ủy viên trong Hội đồng Chính phủ đương họp, mặc thường phục hoặc quân phục. Một người trong bọn là ủy viên tư pháp Mater. Một vị nhỏ người trắn hết ngồi trên cái ghế dài, mặt có vẻ sợ hãi lắm. Còn những người khác thì đứng, người cứng nhắc dáng bình thản, và hoàn toàn im lặng. Râu ria họ chưa cạo, nét mặt mệt mỏi, quần áo nhàu nát. Người ta có cảm tưởng là suốt đêm rồi họ không chợp mắt. Trong phòng đèn không bật, chỉ có ánh sáng lờ mờ của buổi bình minh.

Bỗng nhiên có tiếng nổ thật gần. Một viên đạn bay vào, làm vỡ tấm kính cửa rồi tung vút lên trần. Reybaz, ủy viên ngoại giao, người cao, năng nẻ, mảnh khảnh, ria mép xồm xoàm, đứng đỉnh đi tới cửa sổ và quan sát mé ngoài.

Cửa mở, một sĩ quan vào, thở hồn hển. Mọi người quay lại.

Mater đứng dậy. Viên sĩ quan nói:

— Chúng tôi rồi. Chỉ còn đây nữa thôi.

Các ủy viên cao cấp thản nhiên nghe viên sĩ quan báo tin ấy, ngoài mặt không để lộ những gì họ đương nghĩ trong đầu, làm như họ ngớ ngẩn lắm nhau. Reybaz nói gọn lỏn:

— Đỡ tất đi cho ông ta biết tin.

PHÒNG CỦA JEAN AGUERRA

Đây là một căn phòng nhỏ giản dị như phòng! một nhà tu hành: một cái giường, hai cái ghế, một cái bàn và một cái tủ nhỏ, Jean đứng trước một tấm gương lớn. Ông chưng bốn chục tuổi, người to lớn. Một cánh tay bị bó gần nửa, ông mang lúng đen, mặc một cái quần của sĩ quan và một cái sơ mi màu xám. Một người hầu phòng mặc đồ đen đương thắt cà vạt cho ông. Có tiếng gõ cửa. Jean nói:

— Cứ vào.

Reybaz vào. Jean ra hiệu cho người hầu phòng đi ra. Reybaz khép cửa lại rồi nói:

— Còn đây nữa là xong.

Jean điềm nhiên trả lời:

— Phải.

Jean đi ra cửa sổ, ngó ra ngoài rồi nói thêm:

— Chúng ta thua rồi!

Reybaz trả lời:

— Có lẽ, nhưng không phải dễ dàng gì, chúng sẽ phải trả một giá khá mắc. Cửa sổ nào cũng phục sẵng liên thanh cả.

Jean ngoảnh lại, bước lại gần Reybaz:

— Anh ra lịnh cho Craver ngừng bắn đi.

— Không!

— Sao?

— Tôi không cho ngừng bắn đâu! Có giết được tôi thì chúng còn phải mất nhiều mạng.

— Những thằng sắp xung phong đều là thợ nhà máy đâu cả.

Reybaz nhún vai và hỏi:

— Thế đã sao chưa?

— Tất cả chúng nó là những thằng khá hơn hết. Không nên giết uổng.

Thấy Reybaz đứng yên, Jean đổi giọng gắt lên:

— Đã là mệnh lệnh. Anh nghe chưa?

Reybaz vẫn đứng trước Jean, dâm dâm nhìn vào mặt ông ta một lát, rồi cúi đầu xuống, và vẫn đứng yên. Jean đều bên gương, lắc cái chuông để ở đầu giường, rồi nói với Reybaz:

— Thôi, anh đi ra.

Reybaz ra, giữa lúc người hầu phòng bước vào.

Jean vẫn đứng ở cửa sổ nhìn ra ngoài không ngoảnh lại, ra lệnh:

— Whisky! (1)

Người hầu phòng rót rượu đem cho Jean. Ông uống một hơi rồi ra lịnh:

— Đem bộ phàm phục lộng lẫy nhất ra đây cho ta.

Người hầu phòng đến bên tủ áo. Trong lúc hắn mở tủ, quay lại thì Jean nhìn hắn rồi thản thờ nói:

— Phần ta thế là xong. Sẽ những anh chỉ người kế vị ta.

TRONG GIAN PHÒNG ĐỢI TRƯỚC SẢNH ĐƯỜNG

Các ủy viên cao cấp đứng bên cửa sổ. Trong phòng hoàn toàn im lặng. Bỗng có tiếng ồn ào phía dưới, rồi lại yên lặng. Reybaz nói:

— Chúng ùa vào tới nơi rồi.

Cửa văn phòng chủ tịch mở. Người hầu phòng ra, cúi xuống, thưa:

— Chủ tịch mời quí ngài vào.

VĂN PHÒNG CỦA JEAN

Một gian rộng mênh mông. Một bàn rộng, đồ sộ, dầy sách và hồ sơ. Trên một góc bàn có một cái khay: rượu, nước lọc và ly. Ở trên tường, có những kệ đựng dầy sách và hồ sơ. Một cái ghế dựa đài và nhiều ghế bành. Jean mặc phàm phục sang trọng ngồi sau. Các ủy viên cao cấp ngập ngừng đi vào. Họ lại gần. Jean đứng dậy và nhìn họ, vẻ mặt nghiêm khắc.

— Một nửa số người có mặt tại đây là những kẻ phản phúc. Đề tội đoán thử. Chỉ trong mười lăm phút nữa là tôi sẽ biết rõ trắng đen.

(1) *Một thứ rượu mạnh.*

Các ủy viên đứng trước mặt Jean thành hình bán nguyệt. Jean chăm chú nhìn họ, chậm bước đi đi lại lại trước mặt họ như điên bình.

— Anh nầy chắc rồi!... Anh nầy... dáng nghi thôi, nhưng cũng rất có thể... Anh nầy, ờ, cái mặt thế kia thì...

Jean đến trước Reybaz:

— Anh thì lý dương nhiên là không....

Bên cạnh Reybaz là Darrieu. Jean mỉm cười, để tay lên vai Darrieu. Ông nầy mím cười trả lời Jean, vẻ hơi gượng ép. Jean nói:

— Còn anh nữa, cũng hẳn là không rồi. Tôi vốn yêu quí anh lắm, Darrieu nhỉ?

Có tiếng chân thình thịch, và tiếng kêu ngoài cửa. Jean trở lại đứng sau bàn giấy của mình. Cửa bỗng bật mở toang, và một toán lọan quân có khí giới hiện ra nơi khuôn cửa. Reybaz rút súng bắn: một gã loạn quân gục ngã. Mặt tiếng súng khắc nổ. Đến lượt Reybaz ngã. Jean chay lại đứng giữa các ủy viên chính phủ và dân phiến loạn.

— Đừng ai bắn nữa. Các anh vào đây.

Ở nơi cửa, toán loạn quân chen lấn nhau. Rồi họ tràn vào phòng. Đàn ông và đàn bà đều có khí giới, mặc áo rách, mặt lem luốc, cánh tay trần. Jean nhìn đám đông lúc đó im lặng và tỏ vẻ dè dặt.

Một trong các ủy viên cao cấp đứng sau lưng Jean chậm chạp bước sang nhập bọn với đám đông. Những vị khác cũng bắt chước theo nhau bước sang nhập bọn, có tránh tia nhìn của Jean lúc ấy vừa nhìn họ vừa mỉm cười:

— Không sót một ai sao? Thật còn nhiều hơn là tôi dự đoán.

Darrieu là người cuối cùng bỏ Jean.

Jean nói:

— Ô, cả anh nữa sao, Darrieu? Trước kia tôi vẫn tưởng anh thương tôi...

(Mai tiếp)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

THƯ NGỎ GỬI GIÁO SƯ NGUYỄN - VĂN - TRUNG

(IV)

Trăng phác tay vừa tiễn giáo sư ra khỏi điện đàn thì máy phóng thanh đã vang lên giọng cụ Khoa trưởng ngâm bài thơ định Thúy Kiều của Nguyễn công Trứ. Thì ra giáo sư vào Khoa trưởng hôm nay đã rập tâm « sử tử » cả Kiều, Than ôi ! thật là oái oăm thay cho cả gái họ Vương ấy, đúng như câu :

Hồng quân vời khách hồng quần
Đã xoay đến thế còn vần chưa tha

Nhưng cả phần cụ Khoa trưởng, với cái «truyền thống đàn tộc» mà cụ hăng thiết tha nêu ra từ lúc mở đầu cuộc điền thuyết, chẳng biết việc bài bác truyện Kiều và nàng Kiều như thế có nên không ? Nguyễn công Trứ chỉ chê nàng Kiều trong có mấy câu thơ, còn đây là một câu đã «xuân học và chính trị» theo một «quan điểm mới» nữa kia, Việc cụ theo gót Nguyễn công Trứ để chê riêng Vương Thúy Kiều khiến chúng chúa lại mang mang nhớ đến câu : «Cái thú Cộng sản ấy chúng có thương gì những hành vi cử chỉ của bọn người mà họ cho là tiểu tư sản, là ủy mị, đi thôi ? Trong tác phẩm «Người Sô viết chúng ta» (bản dịch của Nam Trân) có kể chuyện rằng trong lúc toàn thể dân Nga đang quần quại dưới gót giày quân Đức chiếm đóng thì nàng Bạch Hoa nhỏng nhảnh trong những bộ quần áo diêm dúa bên chiếc dương cầm, trong cảnh lộng lẫy xa hoa đã ngang nhiên sánh vai cùng những sĩ quan Đức thế mà nàng vẫn được ca ngợi.. Có lẽ vì nàng Bạch Hoa đã có tật sống dại dột biện minh cho những hành động ấy. Trở lại Truyện Kiều với vấn đề «văn học và chính trị» trên «quan điểm mới» chúng tôi phải trân trọng ghi ơn Nguyễn Du đã có công phơi bày đầy đủ những thực trạng thối nát bỉ ổi của chế độ phong kiến trong tác phẩm Đoạn Trường Tân Thanh. Cũng trên «quan điểm mới» trong lúc cụ cuộc tranh luận về Truyện Kiều hề lũ Phong Kiến thối nát đang cầu kết với Thực dân để đè đầu bóp cổ dân tộc Việt. Nàng Kiều chỉ là một nơn nhân của chế độ Phong kiến. Ngay đến cái tình «tà dâm» mà cụ Nguyễn công Trứ và cụ Khoa trưởng đã hiu bài bác cũng chỉ là «sản phẩm» của chế độ Phong kiến. Thúy Kiều không «tà dâm» sao được trong lúc chính Nguyễn công Trứ còn thích lầu nhiều ợ. Còn «chín tầng Thiên Tử đợi lên trên»... Vậy trên phương diện văn học và chính trị chúng ta có cần gì buộc tội một con Đỹ, buồng bỏ con Đi dây hầy còn có chút ít lương tâm kín đáo. Hơn nữa chúng ta đang đứng trên quan điểm «Con người» quan điểm «Nhân bản» hoặc «Nhân vị» gì đó thì chúng ta lại cần cực lực bênh vực và giải thoát cho nàng Kiều và phải khắc khe buộc tội cả một lũ người «Tri thức lưu manh hèn nhát» như KimTrọng, Thúc Sinh... những lớp nhờ vào một con đĩ mà giữ vững chế Công hầu như Hồ Tôn Hiến, những loại người xây mộng bá vương như Từ Hải và rất nhiều... nghĩa là cả một chế độ phong kiến thối nát. Có lẽ chúng ta phải nhận rằng «vẻ chính trị Truyện Kiều đã tiến quá xôm đối với chương trình của chính trường V.N. và Truyện Kiều bên trong đã ngăm chứa một sức phản Phong kiến mạnh mẽ và hiệu quả vô cùng !

Thưa giáo sư; giáo sư có chắc chắn rằng khi nhà «văn hóa chính trị» Phạm Quỳnh ca ngợi Truyện Kiều ông ta đã không có thâm ý ấy sao ? ? ?

Truyện Kiều là một sản phẩm văn chương có giá trị nghệ thuật vững chắc nên sẽ tồn tại được lâu dài. Bên trong Truyện Kiều còn có một sức phản phong kiến mãnh liệt. Nếu biết cách sử dụng sẽ là một lợi khí vô cùng hiệu quả cho những cuộc cải cách... Bất cứ trong một thời điểm nào, trong một chế độ nào, cần dùng xéo lên giá trị con người thì Truyện Kiều còn có hiệu lực chống đối. Nếu chúng ta khéo biết cách sử dụng...

Chúng ta chẳng không trách cứ các cụ ngày xưa vô dường lối đấu tranh làm gì.

Thêm nào đó cuộc tranh luận Truyện Kiều cho chúng ta thấy các cụ ngày xưa đã khiếp nhược trước kẻ thù, nghĩa là không «tri kỷ, tri bỉ», cứ kháng kháng cho rằng mọi cái gì của kẻ thù đưa ra đều là có hại cho ta, các cụ làm chính trị mà không hiểu thế nào là «trăm phương ngàn kế», như ngày tránh sao khỏi những trận thua liểng xiểng hôi ấy ? Sự việc đã qua dân tộc cũng như các nhà trí thức V.N. đã không thiết nhắc lại làm gì. Đáng tiếc là một người tự xưng là có «quan điểm mới», là con người «văn học và chính trị» lại đi gợi lên ý tưởng cũ rích như thế. Theo ngụ ý chúng tôi cái sự sai lầm của các cụ ngày xưa đã rõ lại cho giáo sư nắm trong định kiến cho rằng người Pháp đã đáng giá trị nghệ thuật của Truyện Kiều để mê hoặc dân ta. Sự thật nghệ thuật khi đã qua con mắt của loài người thì khó mà đứng biệt lập được. Nhưng ở đây nói đến Truyện Kiều là nói đến vấn đề chính trị nói đến mặt cuộc cách mạng chống Phong kiến. Giáo sư lại nhắc lại. « Pháp đã thành công trong việc dầu độc dân ta» nhưng sự thật một cuộc tranh luận không đủ để đưa đến sự thành công của người Pháp đâu.

Còn cụ khoa trưởng, chắc cụ đã quen cái tính «làm cảm» với các chấu ở giảng đường phân khoa rồi cho nên giữa lúc người ta đang đang thết lên những khẩu hiệu «trương quyết chống Cộng», «bài Phong kiến bốc lột», «diệt

(Xem tiếp trang 2)

29-10 Trung Học TRƯỜNG SƠN
1,9 Lê văn Duyệt — Saigon
— Mở 4 lớp BỔ TÚC TOÁN-LÝ-HÓA thi T.H.D.N.C.

SO 1.029

Hao bước nhanh về phía ấy và trông thấy một cái cổng lớn. Ngang cổng một lá cột quét vôi trắng cũng ra ngoài tấm biển gỗ mang những dòng chữ sơn đỏ : *Trạm dân tiếp đăng bảo tận cư*. Ngay bên cổng, dưới bóng râm, một toán tự vệ kê có súng người không, vây quanh một cái bàn lớn.

Hao tiến chân tay vào. Anh muốn ngồi qua xem những người tản cư thiếu thốn được giúp đỡ ra sao. Một người tự vệ ngẩn anh lại :

— Đồng chí đi đâu ?

Anh hất hàm về phía dẫy nhà ở sau cái sân rộng đông đã những người :

— Tôi vào trong kia.

Những người tự vệ ngăm kỹ anh bằng những cặp mắt ngờ vực.

Người ngồi giữa bàn bỗng nói :

— Đồng chí muốn gặp Ban phụ trách thì đến phòng đầu ở bên tay trái.

Anh gật đầu và thọc tay vào túi quần tảo bước đi vào, trong lòng bực bội vì thái độ của bọn tự vệ. Đã gọi là « Trạm tiếp đón đồng bào tản cư » mà khi thấy có người vào, lại chặn hỏi ! Có lẽ chưa từng bao giờ có quyền, nay được giữ việc canh cổng họ muốn ra oai chăng ? Những người tản cư ngồi trong sân lại có một thái độ ngược hẳn lại khi thấy anh bước tới.

Họ nhốn nháo gọi nhau đẹp thùng mùng lôi kéo trẻ con để mở lối cho anh vào. Đàn ông, đàn bà, cả những người già, đang ngồi thấy đều đứng dậy cung kính vái chào anh. Sự lễ phép quá đáng đó của những người cùng cảnh ngộ làm cho anh luống cuống. Không biết phải chào lại đàm đông như thế nào, anh chỉ đành để yên hai tay trong túi quần cứ đâu đi vào giữa hàng người đang mở ra và cất bước nhanh hơn nữa.

Bỗng nhiên một vài tiếng vỗ tay nổi lên và nhiều bàn tay khác gọi cao lên vỗ theo. Rồi thì tiếng hô hét vang dội :

— Hoan hô !... Muôn năm !... Hoan hô !...

Chương trình phát thanh

THỨ TƯ 24.10

6g45—Ngày Liên Hiệp Quốc
8g25—Bản phân hợp quân
9g45—Chương trình sắp đang công kỹ nghệ năm tới
12g00— Bộ mặt nông thôn ngày nay
16g40 : Sự công bình trong xã hội
18g00 : Nguồn sống mới : tinh thần tương trợ
19g55 : Hãy làm sống lại thoại kịch
22g50 : Từ Léonine đến Kết Xếp.

Chiến trường *Việt Nam...*

(Tiếp theo trang 2)

của chúng ta đang chuyển từ chiến tranh toàn diện sang chiến tranh toàn dân, đang đi những bước « bảy dặm » để ồn định hóa chiến trường miền Nam.

Mục đích của việc ồn định hóa chiến trường miền Nam là gì ? Yếu tố nào mới là yếu tố quyết định thắng lợi cuối cùng để thực hiện mục đích đó ?

Yếu tố quyết định thắng lợi cuối cùng đi nhiên không ngoài *quốc sách Ấp chiến lược.*

Mục đích của Quốc sách Ấp chiến lược chính là nhằm vào việc hoàn thành cuộc cách mạng nhằm vị mà chúng ta đang theo đuổi.

MÁCH GIÚP

Ông Huynh đông Các, Saigon. — Tờ khai gia đình cũ, chủ nhà đã được giữ 1 bản. Họ mới đổi ông đây, chắc vì không muốn bán vào mình. Nếu không có cách gì hơn, thì cố lê ông chỉ cố xin quán IV lấy lại và gia đình cũ để xem lại. Người ta cũng chỉ còn có thể xin giấy đi chuyển ở quê lên Saigon. Nhưng việc này cũng phiền phức và khó khăn lắm.

Giới thiệu báo mới

Tự Do vừa nhận được :

NỘI SAN CÔ HỌC QUẢNG TRỊ số 4 năm 1962. Nội dung gồm nhiều bài khảo luận, thơ đặc sắc. Báo in đẹp, dày 46 trang, giá 12đ.

Xin chân thành cảm tạ bạn biên tập và xin cảm giới thiệu cùng bạn đọc.

TỰ-DO

TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN số 2

Trị MỎNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔI TINH và BỔI SỨC LỰC.

Cỏ 2 loại : hoàn mật và viên đẹp, đăng giá. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.

VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHẨM 201-211 Nguyễn thái Học Saigon
Kiểm nhận BYT số 135/24-7-62

TỔNG KẾT CUỘC THẢO LUẬN

về Phong trào « Đợt Sóng Mới » trong Xã Hội ngày nay.

● Phải chăng đã có một sự tranh chấp giữa cũ và mới ?

(IV)

Bài của THU GIANG NGUYỄN DUY CẦN

Tóm lại, người thanh niên « đợt sóng mới » là những kẻ có tâm trạng *bất cần và chống đối* (như Cô Phương Thảo Ngọc Hi Xinh đã nói : « *tuổi thanh xiên hay cải, hay chỉ trích bất cứ cái gì* » *bẻ trên đề nghị...*) mà bạn Hà Châu gọi là « *ác tự phụ* ». Họ *bất cần quá khứ và cả vị lai*, mà chỉ nhằm vào sự *sống hết mình* trong hiện tại. Dù là thuộc hạng vô học hay có học đã lợi dụng triết lý mà chúng mình, họ đều cùng một tâm trạng như nhau.

Người Hai Mươi (3-8-62) nói : «Dân tộc Việt Nam là một dân tộc luôn luôn vươn lên và tiến bộ không ngừng. Nhưng vì ảnh hưởng của cái tem «đợt sóng mới» và sự vươn lên, tiến bộ ấy ! Những sự học hỏi, thâu thái những tinh hoa tiến bộ của văn minh tư tưởng thế giới không bao giờ có dưới chiếc áo «đợt sóng mới» ở Việt Nam ».

☆

II.— Giờ đây, chúng ta hãy bước sang qua việc nhận định tình trạng ấy trong xã hội ngày nay nước ta như thế nào, và nó đã thể hiện ra làm sao, Và nguyên do nơi đâu mà tạo nên?

Bạn Hồa Phong cho rằng : « đến thời điểm nầy, mỗi chúng ta không ai còn có thể phủ nhận sự có mặt của những tước « đợt sóng mới » trong xã hội Việt Nam. Nhưng theo thiển ý thì phong trào ấy đã lan rộng ra khắp mọi lớp người, chứ không riêng gì một lớp thanh niên trẻ trung .?? (7-9-62):

Và như vậy, vấn đề « đợt sóng mới» phải chăng là một sự tranh chấp giữa *cũ và mới ?*

Bạn Minh Thu nói: «Nhiều người cũng nghĩ rằng đang có một sự tranh chấp mới cũ trong xã hội và gia đình ta hiện nay, và phe mới ấy, tức là « đợt sóng mới». Tôi không tin như vậy ». (17-8-62)

Tại sao ? Bạn MT nhận xét rằng: «ở nước ta hiện nay không có sự tranh chấp ấy,— vì phe cũ, (tức là cha mẹ) không có một ý thức hệ nào rõ rệt. Trái lại, phe mới (tức là đàn con nơi gia đình là nền tảng quan trọng nhất cho sự giáo dục của họ, như ta đã thấy, họ không được dạy dỗ với một căn bản nào đứt khoát và vững chắc cả. Những cuộc binh lửa, chay lean, rối ren... bao nhiêu yếu tố đã góp vào với sự giáo dục lỏng lẻo khiến là không có căn bản vững vàng của gia đình...) đã cầu tạo tâm hồn ngây thơ của họ.

Tâm hồn họ là một mớ bấp bênh, không có một khối căn bản nào vững chắc cả. Tuổi thơ đã vậy, mà lớn lên, sự giáo dục của nhà trường cũng không giúp gì họ hơn. Ngay *chính nền giáo dục, cũng*

này đổi mai thay, còn nói gì nội dung day dỗ ! Hoc đường lại cũng chỉ cho họ những kiến thức rời rạc của những môn học rời rạc, có tính cách chuyên môn, chứ không tạo nên được một nét tinh thần để học sinh có thể dựa vào như một nền tảng sống vững đời.

Tóm lại, từ gia đình đến học đường, Tâm hồn của lớp con cái được cấu tạo như một mớ hỗn tạp, không có một cái gì làm căn bản để đứng vững cả. Vậy thì đi nhiên họ không có một ý thức hệ nào rõ rệt để sống theo cả ».

Cha mẹ đã không có một ý thức hệ (cũ) mà con cái cũng không có một ý thức hệ (mới) vậy thì làm gì có sự xung đột mới và cũ ! ».

(Còn tiếp)

Quí Bà, Quí Cô

Muốn được mạnh khoẻ, trẻ đẹp, vui tươi, da mặt hồng hào, kinh kỳ đều, hết huyết bạch, khỏi đau lưng và ống chân trắng, xin dùng ngay

Kiện Mỹ Tố

« RÔNG BAY »

sẽ được kết quả mỹ mãn.
Có bán khắp nơi. Tổng phát hành

Nhà thuốc RÔNG BAY
646 Phan thanh Giản SAIGON
Kiểm nhận B.Y.T. số 298—14-8-62.

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÀI

Khi có thai mà còn bạch đài hoặc đau nhẩy dọc dưới, đau thắt ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐÀ AN THAI số 43, VÕ VĂN VÂN do Võ văn Thêm kê chế (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán)
N.K. số 133 BYT/QDDP 24-7-62

VĂN HỌC VÀ CHÍNH TRỊ

Một quan điểm mới về cuộc tranh luận

PHẠM QUỲNH - NGÔ ĐỨC KẾ

qua truyện Kiều

(Tiếp theo)

Ngay trong những bài khảo cứu gần đây nhất như của Thanh Lãng (vụ án Kiều trích dẫn trên) cũng vẫn thấy thec hai nhận xét trên L.M. Thanh Lãng cũng nói về lời phê bình của Ngô đức Kế là « chủ quan duy ngã, giáo điều » coi vấn chương là chở đạo ; « Quan điểm của Ngô Đức Kế là quan điểm nhà đạo đức nhìn và thẩm định sự vật theo các tiêu chuẩn đạo đức, quan điểm của Phạm Quỳnh là quan điểm của nhà nghệ sĩ đứng nhìn và cảm nghĩa một tác phẩm nghệ thuật (T. K.20 số 2, tr. 47).

Trong những nhận định cuối cùng, tác giả ghi chú cuộc tranh luận đó không đi đến đâu cả vì một cái bỏ chia sẻ giữa hai lượng người tân học và cựu học; một bên là những người đang «làm chủ tinh thần» tất nhiên coi mớ mới bên là những người đang «thâm cảm sự rút lui» của mình đau đớn: cố bảo vệ cái « vang bóng một thời» một cách tuyệt vọng. Qua ý kiến trên, độc giả phải nhìn nhận rằng cuộc tranh luận văn học này hết tác vì quan niệm văn học bất đồng và Ngô đ Kế, Huỳnh thúc Kháng là những nhà nho bảo thủ, cố chấp vì luyến tiếc một thời xưa.

Thực ra trong bài thảo luận trên cố lê L.M. Thanh Lãng mới chỉ nhằm ghi lại những sự kiện và ý kiến từ trước đến nay về vấn đề tranh luận mà chưa đưa ra một giải thích riêng của mình. Chúng tôi nhận thấy ý kiến của hầu hết những nhà văn học đã đề cập đến vấn đề mà L.M. Thanh Lãng đã kết đúc và ghi ghé lại đều đã chỉ thấy sự kiện tranh luận như một hiện tượng, mà không thấy thực chất của nó.

Và bởi vì không thấy thực chất cho nên đã nhầm lẫn trong việc tìm hiểu sự kiện :

Vấn đề đặt ra là cuộc tranh luận Phạm Quỳnh — Ngô đức Kế, Huỳnh thúc Kháng có phải là một cuộc tranh luận thuần túy văn học không ? Và hai ông Kế, Kháng có phải là những nhà nho bảo thủ, cố chấp, luyến tiếc thời nho học chỉ còn là « vang bóng một thời » không ?

Chúng tôi thiết nghĩ rằng chính vì không nhận thấy tính chất chính trị trong cuộc tranh luận nên các nhà phê bình văn học sử đã xếp Phạm Quỳnh với những người khác ông hồ Kiện Thanh Lãng (vụ án Kiều trích dẫn trên) cũng vẫn thấy thec hai nhận xét trên L.M. Thanh Lãng cũng nói về lời phê bình của Ngô đức Kế là « chủ quan duy ngã, giáo điều » coi vấn chương là chở đạo ; « Quan điểm của Ngô Đức Kế là quan điểm nhà đạo đức nhìn và thẩm định sự vật theo các tiêu chuẩn đạo đức, quan điểm của Phạm Quỳnh là quan điểm của nhà nghệ sĩ đứng nhìn và cảm nghĩa một tác phẩm nghệ thuật (T. K.20 số 2, tr. 47).

Trong những nhận định cuối cùng, tác giả ghi chú cuộc tranh luận đó không đi đến đâu cả vì một cái bỏ chia sẻ giữa hai lượng người tân học và cựu học; một bên là những người đang «làm chủ tinh thần» tất nhiên coi mớ mới bên là những người đang «thâm cảm sự rút lui» của mình đau đớn: cố bảo vệ cái « vang bóng một thời» một cách tuyệt vọng. Qua ý kiến trên, độc giả phải nhìn nhận rằng cuộc tranh luận văn học này hết tác vì quan niệm văn học bất đồng và Ngô đ Kế, Huỳnh thúc Kháng là những nhà nho bảo thủ, cố chấp vì luyến tiếc một thời xưa.

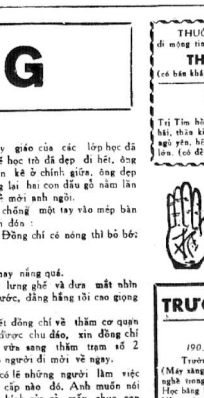
Thực ra trong bài thảo luận trên cố lê L.M. Thanh Lãng mới chỉ nhằm ghi lại những sự kiện và ý kiến từ trước đến nay về vấn đề tranh luận mà chưa đưa ra một giải thích riêng của mình. Chúng tôi nhận thấy ý kiến của hầu hết những nhà văn học đã đề cập đến vấn đề mà L.M. Thanh Lãng đã kết đúc và ghi ghé lại đều đã chỉ thấy sự kiện tranh luận như một hiện tượng, mà không thấy thực chất của nó.

Và bởi vì không thấy thực chất cho nên đã nhầm lẫn trong việc tìm hiểu sự kiện :

Vấn đề đặt ra là cuộc tranh luận Phạm Quỳnh — Ngô đức Kế, Huỳnh thúc Kháng có phải là một cuộc tranh luận thuần túy văn học không ? Và hai ông Kế, Kháng có phải là những nhà nho bảo thủ, cố chấp, luyến tiếc thời nho học chỉ còn là « vang bóng một thời » không ?

Chúng tôi thiết nghĩ rằng chính vì không nhận thấy tính chất chính trị trong cuộc tranh luận

Cortonyl



trị YẾU TIM. HỒI HỘP MỆT. CHÓNG MẶT XÁY XẨM MẤT NGỦ

Cortonyl
ĐƯỜNG TIM • AN THẦN
ĐEM LẠI GIẤC NGỦ TỰ NHIÊN

PHỔI

Yếu hay khạc nhổ, đàm nhớt, khó thở, nhiều đàm rang ngực, đau đớn, hồi hộp, yếu tim, khó ngủ, kém ăn, tự nhiên rút cân, đau lưng và mệt,

uống

BỔ PHẾ LINH ĐƠN

Loại A THỤY LÂM

Có bán tại : THỤY LÂM 191 Gia Long Saigon, 131 Võ đi Nguy Phú Nhuận, Phước Linh 110bis Khổng Tử Cholon, 28 Phan đình Long Xuyên, Đông Hòa, 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, 72 Nguyễn Huệ My tho, Vạn sanh Đường 7 Hùng Vương Đà nẵng, 4 Lê văn Lễ Biên Hoà, Ngọc Hiền 28 Đào Tấn Kiến Giang, 2 Phan thanh Giản Sa-đéc, 59 Chi Lăng Châu Đốc.

K. NH. số 207 ngày 31-7-62

KHÓI SÓNG

Truyện dài của LÝ - THẮNG

Đêm người tản cư hoan hỗ anh ? Hẳn là không phải. Anh cũng chỉ là một người chạy loạn như họ chợt nghĩ ra, anh ngoành lại nhìn phía sau. Nhưng chẳng có ai đi theo anh cả và đám đông cũng đã khép kín lại sau lưng anh. Thế là muộn rồi. Anh phải mọc cánh mọc ra mới thoát khỏi nơi nầy.

Những người đứng phía trong giản rộng ra hơn nữa. Một toán người quân lính áo tốt hiện ra ở đầu hẻ. Rồi một người cổ tuổi mặc áo kinh trắng vội và bước xuống tiếp vào phía anh. Hai bà người khác hấp tấp theo sau. Cón cách anh ba bước, người áo kinh trắng dừng lại. Anh cũng chậm bước và nhận ra ông ta cũng phải bằng trạc tuổi thầy anh. Ông chắp hai tay đặt trước ngực và nhìn anh nói :

— Kính chào đồng chí.

Bối rối hết sức nhưng Hào cũng còn cất được tiếng

— Kính chào cụ.

Trong khi ông lão đưa cả hai tay ra để vỗ lấy tay mà lắc thì hai người đi sau ông ta cũng tiến lên. Họ đứng ngay, gót nằm dầm ngang thân thương và cũng nói :

— Kính chào đồng chí.

Anh lập lại như máy lời chào của họ :

— Kính chào các đồng chí.

Đúng lúc đó, những trăng phảo tay và những tiếng thét «Hoan hô ! Muôn năm» lại vang lên dậy đất. Những người đón tiếp anh đứng sang một bên để nhường lối. Ông già đeo kính đi sau anh một bước và hai người kia theo sát gót. Bước lên thềm đi giữa hai hàng người đứng nghiêm, anh được đưa vào gian phòng đầu dãy.

Hình như tất cả những bàn thầy giáo của các lớp học đã bán, được đem hết về nơi đây và bàn ghế học trò đã đẹp đi hết, ông già đeo kính rào bước đi tới cái bàn kê ở chính giữa, ông đẹp với một ít giấy tờ trên mặt bàn, dựng lai hai cuốn gỗ nằm lên lốc rồi kéo lui cái ghế mây sau bàn để mời anh ngồi.

Bắt đầu thầy chăng Mật, Hào chống một tay vào mép bàn còn tay kia vuốt trán. Ông già sắn đón :

— Hôm nay trời nắng to quá. Đồng chí có nóng thì bỏ bớt áo ngoài ra.

Anh thở phào và đáp :

— Vâng, xin phép cụ. Hôm nay nắng quá.

Rồi anh cởi áo ngoài khoác lên lưng ghế và đưa mắt nhìn quanh phòng. Ông già lui lại một bước, dẫng hẳng rồi cao giọng nói :

— Anh em chúng tôi không biết đồng chí về thăm cơ quan tớm thế cho nên sự tiếp đón không được chu đáo, xin đồng chí bỏ qua cho. Đồng chí ủy viên cũng vừa sang thăm trạm số 2 được độ nửa tiếng, chúng tôi đã cho người đi mời về ngay.

Lúc ấy Hào mới nghĩ ra rằng có lẽ những người làm việc ở đây lầm anh với một nhân vật cao cấp nào đó. Anh muốn nói cho họ rõ, nhưng nhìn bộ diện cung kính của cả mấy chục con người đứng trước mặt, anh không biết phải nói như thế nào. Nghĩ tăng cự mặc cho cơ sự đưa dẫn đầu thì đến, và nếu cũng lầm, anh sẽ gạo chúng minh thự đặc biệt của Đình vừa cấp cho

(Mai tiếp)

THUỐC BỔ THẬN, các chứng suy thận, đau lưng, đái đêm, di mộng tinh, ù tai mờ mắt, bại hoải bất lực. Tim đường :

THẬN-TRUNG-BỬU La-vạn-Linh

(có bán khắp nơi) La-Chánh 512 ĐôngKhánh Cholon K.N.S.47 N.17-7-62

ĐAU TIM, YẾU TIM... dùng thuốc bổ tim :

TÂM-CHI-BỬU La-vạn-Linh

Trị Tim bồi hồi, giựt mình, mất ngủ, sáy sẩm chóng mặt, chiêm bao sợ hãi, nhức đầu suy kém. Dùng Tâm-Chi-Bửu để an thần, dưỡng tim ngủ yên, hết mệt. Tổng phát hành : La-Chánh 532 Đông Khánh Cholon. (có đ/ bán ở các đại lý Việt Hoa) K.N.S. 218 N. 31-7-62.

Muốn biết QUẺ THỜI-VẬN may hay rủi, cần đến nhà KHOA-HỌC HUYỀN-BÍ

MINH-TRIẾT Chuyên xem chỉ tay và Toán Độn Tiên Tri
Truyền thụ toàn Khoa NHAM-ĐỘN
254 Đại lộ MINH MẠNG — CHOLON.

TRƯỜNG MÁY XE HƠI

— MÁY DẦU CẶN —

190, Hồng thập Tự — Saigon (ngang cửa ngõ Bà Rá)

Trường mở Việt Bắc khai giảng khóa 8-6 vào ngày 2-11-62 (Máy xăng và máy dầu cặn). Tuổi tác học lực nào cũng học được thành nghề trong 3 tháng. Học phí sáu tháng 400đ. Nội trú thêm 800đ. Học hàng 14 loại máy tối tân. Học viên phải tự tạo tác sửa 14 kiểu máy và cho thay hoàn toàn. Có nếp máy tự cấp cũng chỉ dẫn bằng thực hành ngay. Bảo đảm chắc chắn tính nghề thi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi cần giấy tờ gì. Học bổ túc thêm 1 tháng máy xăng hay máy MERCEDES, 4 máy và YAMAR vừa cấp, và đến con bro dầu vào máy cho chạy thử.

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BẮC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ BA 23-10-1962

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6 g. sáng hôm sau
B.S. Nguyễn-văn-Phiệt 257, đại-lộ Lý-thái-Tổ Cholon
Nguyễn-trọng-La: 17, đường Trần-thanh-Cản Cholon
Cao-xuân-Cẩm 235, A đ. Hồng-Thập. Ngã sáu Saigon
Đào-quốc-Anh 406C, đường Lê-v-Duyệt (Hoà hưng) Saigon

✱ Thêo bom lửa ba nông dân bị phỏng nặng. — TÂY NINH.—Hồi 12 giờ ngày 19-10-62, 3 nông dân Võ văn Sai 27 tuổi, Ng-văn Yên 18 tuổi, Nguyễn văn Nhựa 18 tuổi, ngụ tại ấp Long An xã Long Thành (Tây Ninh) trong khi đi thăm rẫy ở ấp Bàu Đưng thuộc ấp Phước Hòa, đã nhặt được một vật tròn bằng loang cái đem về thêo chơi, bất đề vật đó phát nổ. Chất cháy bám vào người ba nạn nhân và bốc lửa ngùn ngụt. Ba nạn nhân lợi hết quần áo nhảy xuống ao nhưng lửa vẫn không tắt. Sau đó cả ba đã được chở đến bệnh viện cấp cứu, bịnh tình rất trọng. (T.K)

✱ Đi xe mô đầu 1 nữ hành khách, bị đánh tiết mũi. — TÂY NINH.—Khoảng 4 giờ sáng ngày 19-10-62 chiếc xe hiệu Thuận Lợi mang số NDG.466 chở đầy hành khách từ Saigon về Tây Ninh, khi xe chạy đến ấp Bàu Tre thuộc xã Phước Hiệp (Bình Dương) bỗng có tiếng 1 nữ hành khách la oái. Tài xế cho đèn mở chạy. Đến chừng xe ngừng lại đèn bật chạy, người ta thấy 1 thiếu nữ khá đẹp nhưng có mang dung guốc đập liên hồi vào mặt 1 ông khách ngồi kế bên. Rất may cho hành khách trên xe can thiệp, nhưng ông khách nọ cũng tuột mũi máu chảy ròng. T.K.

✱ Vô nữ chất vị bị cầm giò. — BÔ THÀNH.—Khoảng 12 giờ 30 đêm 20 ngày 21-10 có Võ thị Tuyết 30 tuổi và nữ ngụ tại số 16/B7 đang ngồi ăn ở ở vài tiếng rồi bất tỉnh luôn. Người ở kế cận hay được vội chở cô đến bịnh viện Bình Dân cứu cấp, nhưng vừa đến nơi thì cô Tuyết tắt thở. Cô Tuyết chết một cách bí ẩn nên người ta nghi là bị cảm gió. Thi hài của cô Tuyết được quản tại nhà xác chờ Bác sĩ khám nghiệm.

✱ 1 em bé 9 tuổi bị xe du lịch cán dọc đầu. — GIA ĐỊNH.— Khoảng 10 giờ trưa 20-10 em Nguyễn văn Phi 9 tuổi, ở ấp 8 xã Thông Tây Hội (Gò vấp) đang chơi ngoài trước nhà, bỗng bị chiếc xe du lịch số 1884, do tài xế Nguyễn văn Hai lái từ Hóc môn chạy ngang cán em đẹp dài chết không kịp la 1 tiếng. Nhà chức trách hay tin liền đến nơi mở cuộc điều tra và cho chở thi thể em bé vén nhà xác Tỷ Y tế Gia Định để Bác sĩ khám nghiệm. Tài xế gây tai nạn chết người hiện đang cầu lưu lập biên bản. (P.T.)

✱ Chủ gạo và Nữ Hai không giấy phép bị bắt. — BÔ THÀNH — Vào lúc 4 giờ sáng 21-10 nhân viên cảnh sát đi tuần tại bến xe Nguyễn-văn-Trinh bắt gặp chi Nguyễn Thị Sơn 32 tuổi ở Hà Nai Biên Hòa, chở 7 tạ gạo đem lên xe đò về Hố Nai. Khi bắt tới giấy phép chở gạo thì chị này không có,7 tạ gạo bị sai tịch thu và chị Sơn bị bắt thẩm vấn.

✱ Tổng triệu bị bắt hay vì tư thù gửi bầy đề hại nhau. — BÔ THÀNH.— Vào lúc 6 giờ 30 chiều 18-10, tại đường Huỳnh thúc Kháng, người ta bắt tên xôn xao : một anh thợ máy nhà ở bến Vân Đồn bị bắt quả tang tống tiền của một người lân cận lấy 200$.

Theo như anh Lê hữu Lương 26 tuổi nhà ở đường Huỳnh thúc Kháng, thưa anh Nguyễn văn Thành 20 tuổi nhà ở bến Vân Đồn, đã lấy thẻ căn cước của anh cách nay 6 tháng tại đường Mạc đĩnh Chi. Hôm rồi anh Thành đến bảo anh Lương phải đưa số bạc 200$. để lo lót cho nhân viên công lực lấy thẻ căn cước lại.

Trong khi anh Lương bảo anh Thành lấy căn cước, thì anh Lương cũng không tính nhà chức trách. Khi anh Thành lại đòi 200$, thì anh Lương cũng không đưa số bạc để tính nhà chức trách, mà lại đưa số bạc đó cho một nhân viên công lực ở Gia Định và một quân nhân đã ghi số trước, sau đó anh Lương đưa số bạc 200$ vào anh Thành, khi lấy vừa bỏ trở thì nhân viên công an ở Gia Định, và quân nhân chạy tới bắt, sau đó anh Thành và bốt tỉnh với nhà chức trách xử tại.

Theo đơn lịch và tin ngoài hành lang cảnh sát cuộc, thì anh Thành cho biết là anh Lương nợ của anh số tiền là 200$ đã lâu, anh đã nhắc hỏi bao lần phòa, thì anh Lương hứa tới chiều 18 tới trả, khi anh Thành lại lấy tiền thì bị bắt bảo là tống tiền của anh Lương. Người ta nghi ngờ trong vụ này có ẩn kín gì ? Tại sao anh Lương nhà ở đường Huỳnh thúc Kháng không tới tỉnh cảnh sát cuộc quận 1, từ lúc bị anh Thành lấy căn cước và đòi anh Thành đưa đủ 200$, mà lại đi tính một công an và một quân nhân đã bắt ? Nhà chức trách Quận 1 mở cuộc điều tra để tìm ra sự thật. Và phải chăng công an viên và quân nhân kia đã lạm quyền bắt bớ ?

✱ Rượt bắt sát nhân lẫn cướp giật trên Xa lộ. — GIA ĐỊNH. — Khoảng 11 giờ trưa 18-10, Nguyễn thị Tiên 25 tuổi, nhà ở Thủ Thiêm, đang ngồi mở sòng cách Cầu Xa Lộ Saigon chừng 500 thước, đề chờ xuống đò qua Saigon, có một thanh niên lạ gọi bà bảo chuyển và bắt thình lình tên này nhảy rót xông đến chỉ nghe thấy, rồi lột sợi giây chuyền vàng của chị bạn 1 lượng của thanh. Nghe tiếng la, nhân viên chức trách đi tuần trên đường vội chạy đến rượt bắt được tên cướp đưa về Tỷ thẩm vấn. Y khai tên Nguyễn văn Nhơ 19 tuổi, ngụ tại Bình Dương, đã có 5 tiền án về tội cướp,nhà chức trách lập biên giải bàn đến Biện lý cuộc. (P.T.)

✱ 1 nhơn viên tỷ quân cảng tắm sông bị vọp bẻ chết chìm ! — BÔ THÀNH.— Khoảng 6 giờ chiều 21-10 người ta thấy có người dân ngụ nhây xuống sông Saigon ngang cầu Nguyễn Hoệ tìm nhưng lại không được vớt nổng nước chìm. Lập tức người ta báo tin, cho đội cứu hỏa hay đến nơi mà vớt lên được nhưng người nầy đã chết.

Nhờ có giấy tờ đề lại nên nên người ta biết được kẻ xấu số tên là Lý văn Khi 30 tuổi nhơn viên tỷ Quân cảng tắm sông bị vọp bẻ không lại được nên chìm.

✱ Ngày 24-10-62 hết hạn lãnh thưa. Thiếm than nào bán phiếu số bị phạt. — BÔ THÀNH.— Phiếu lãnh thưa của 15 700 tiền bán than lên phố trong Đô Thành P.K.S.K.T. đã gửi đến các quận Cảnh Sát và đã phát ra cho các tiệm. Phiếu này chỉ có giá trị đến ngày 24-10-62. Nếu qua ngày nói trên, tiệm nào không đến quận Cảnh sát xin tại đi lãnh phiếu hay đã lãnh rồi mà không đem đến vựa bán ghe mới phi tương phiếu đề lãnh thưa và bán thì sẽ than bị cấm vựa bán ghe sẽ trọn quyền bắn cho người khác. Tiệm nào xin phiếu mua than, không lấy than và niêm của mình đề bán cho đến chứng mà đem bán tán phiếu ấy cho người khác thì sẽ bị P.K.S.K.T. ngưng cấp phiếu vinh viễn và có thể phạt nặng. (N.G.)

KHI CẦN : XUẤT NGOẠI ! ĐÁM CƯỚI ! ĐÁM TIỆC !

Đều mày quần áo nhà PHẠM - HIẾU

175c Lê văn Duyệt Saigon

Nơi đây : Hàng-cô-đã loại; kỹ thuật bảo đảm; công việc nhanh chóng; giá phải chăng; quý khách lưu ý.

CHỦ NHÂN KÍNH MỜI

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU : Tại Khu C — Trại Lê văn Duyệt đường Lê văn Duyệt Saigon hồi 09 giờ00 ngày 9-11-1962.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU : Cung cấp lịch Quân đội 1963 cho Q.B.V.N.C.H. trị giá vốn lượng Hai trăm bảy mươi sáu ngàn lẻ bốn mươi ba đồng (276.043$) thuộc Điều lệ sách số 29/QN/3/TV/71 ngày 10-9-62

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : — Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Tổng Nhà Thanh Kiến Kế (Bộ quốc phòng), 63 đường Gia Long Saigon.

— Khu C, Trại Lê văn Duyệt, đường Lê văn Duyệt Saigon.

Saigon, ngày 18-10-1962

Trại Lê văn Duyệt (Khu C)

THUỐC ĐAU TIM SỐ 58

Do mồi nhọc, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt xây xẩm ngày ngày, ngáp hơi, ợ khan, sau lăng hay quên, mất ngủ, chiêm bao sợ hãi, hão hão mệt.

NGUYỄN - VĂN - CUNG

THẦY THUỐC BẮC — CHỀ HOÀN TÁN

80, đường PASTEUR (Chợ cũ) Saigon. Đ. T. 23.692

Chuyên trị bịnh đau lưu niêm, cảm khoa, nam, phụ, lão, ấu.

Sớm mai từ 8 tới 12 — Chiều từ 14 tới 18 giờ.

Xem mạch miễn ngày — Cước nhựt miễn.

Kiểu nhận số : 209, ngày 31-7-1962.

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :

KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm

25- 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

(Tiếp theo 1 trang 1)

nhà lại liên Hiệp Quốc, liệu ông Nông Kimny có dám lên,liềng một lần đề định rõ thái độ chăng ? Hay cũng lại sẽ vội quá nông tự ti mặc cảm, nghĩ rằng « nước bạn vĩ đại » Trung Cộng có quyền làm như vậy, như Thái tử Sĩ-Hu-Nức đã từng có lần tuyên bố trên tường rằng Cam Bốt cũng sẽ bị Trung Cộng nuốt trôi, và xem đó như là một chuyện tự nhiên vậy ?

Suy nghĩ cho kỹ một chút, việc ông Nông Kimny khai vấn đề kỳ thị chủng tộc ở Việt Nam Cộng Hòa, thật ra chỉ là một hành động qua nông độ của « kẻ bề muốn làm ra lớn » mà thôi. Bại biểu của một tiểu nhược quốc như Cam Bốt, tại liên Hiệp Quốc, nơi nhứt mực quan chiêm, ông mu ổn?a vẽ « có ta đây » cho các quốc gia khác ngồi tới, sang lại không dám đồng tới các quốc gia Cộng Sản cũng như lại e đã Tây phương, muốn nup sau chiếu bài « trung lập », thì còn biết làm gì khác hơn được là kiến chuyện dâm đá hoi ông lăng giêng Thái Lan và Việt Nam ? Ít ra như vậy, ông Nông Kimny chắc chắn cũng sẽ được các quốc gia Cộng Sản phụ hoa theo cho xâm trò lo ông đại biểu « có ăn, có nói » !

TỰ DO

(Tiếp theo 2 trang 1)

Nụ cười chan chứa tình xuân
Cặp chăng sắc bỗng, nghỉ sao vô nhà
Cung đường, cung ghế lên la
Vài gạ tên sự, tình đã ... thay tàng
Khi xem bão, lúc ngâm tăng
Mà kh, vui vẻ tương tăng uyên ương

Xích, tâu đó ga Hải Dương
Cuối quyết, chăng mới nên nàng tỉ tê

— Chắc rằng em chửa ăn chi
Đề anh xuống quán mua gì cùng ăn
Nàng cười e lệ vô khán
Được lời hòa hỏa chăng bàng xuống dương

Bánh mì, bánh ngọt, bún thang
Mang lên, chắc được lời vàng ngọt khen

Nào ngờ vui hích tay chơn
Đến tan nào thấy « Bông em » đâu nào ?

Người nhìn đâu gió, đi chào !
Biết cũng đã hay cam đau rồi ?
Vô tai bực tức kêu trời
Biết thơ với nụ cười hay xa
Bà con hành khách trong tơ
Cười thầm chỉ tai chăng ai cười
Chế thay cái sống khuynh thành ...

Nhà thuốc CỰ-THẤT

287, Gia - Long — Saigon

Chuyên chữa : Gầy suyng, bong gân, trật khớp xương, nhức xương, đau gân, đau dây gối, bắp thịt, đau mình, cổ, vai, đau lưng, chân tay run giật, nóng-nóng, tê bại, phong thấp, ngứa lở, thận hư và tất cả các bịnh về gân xương.

Tổng phát hành : Các loại thuốc Phong thấp, tê bại xưa đây :

— Thuốc số 1 : KHU PHONG TRỪ THẤP BỔ KHÍ

— Thuốc số 2 : KHU PHONG BỔ THẬN.

— Thuốc số 3 : KHU PHONG BỔ HUYẾT.

— Thuốc số 4 : HÀNH HUYẾT LIÊN XƯƠNG.

— Thuốc số 5 : TRẬT BÀ, PHONG THẤP (xoa ngoài).

— Thuốc số 6 : THUỐC ĐAU BAO TỦ.

Chủ Nhật chữa tâm phước tại :

CỰ SĨ TỊNH ĐỘ

282 Nguyễn tri Phương—Cholon

từ 10 giờ 10 12 giờ sáng

Đông Y Sĩ :

NGUYỄN HỰU THẮT

K.N. số 389 BYT/QCDP 13-9-62

(Tiếp theo 3 trang 1)

thức đấu tranh ở miền Nam chúng tỏ rằng hết bước sân lược của chủ đề Cộng sản Hà Nội do Đảng Lao Động Bắc Việt hoạch định và thi hành, du dưới danh hiệu chính thức mà Đảng xây tự khoác vào để thực hiện những hoạt động phá hoại.

o) Để thực hiện âm mưu sâm lược, Đảng Lao Động đã bí mật tổ chức tại miền Nam Việt Nam các ủy ban cách mạng ở mọi cấp bực. Những lời dân cần đặc biệt như *Tuyệt đối không nhắc đến tên (sic) chỉ là « công chỉ thì « các nơi đợc thăng xuất viết ủy bộ lên thăng bão nào »*, và việc gọi tên các tổ chức Việt cộng bằng ám hiệu (1) chứng tỏ rõ ràng các nhà chức trách Cộng sản Hà Nội hoàn toàn điều khiển và chỉ huy những động của họ trên lãnh thổ Việt Nam là bắt hợp pháp, đồng thời công chống ở đang hình động của họ là cố ý và có chủ mưu từ trước.

c) Đảng Lao Động đã nhận được của Nga Sô và Trung Cộng một sự viện trợ quan trọng để các mặt ? đề khởi cuộc cách mạng ở miền Nam, như Thượng Bảo đã công nhận.

Lời tuyên bố của Bành Chấn

Cuộc viếng thăm Bắc Việt mới đây của Phái đoàn Nghị sĩ Trung Cộng do Bành Chấn, Phó Chủ tịch Ủy ban Thường vụ Quốc Hội Trung Cộng hướng dẫn, những lời hăm dọa của Bành Chấn tuyên bố nhân dịp tới Hà Nội ngày 1-10-62, đã làm bộc lộ những dự tính và vai trò của Trung Cộng trong cuộc chiến tranh xâm lược và phá hoại tại miền Nam Việt Nam.

Trường Phái đoàn Trung Cộng đã tuyên bố một cách không dự mồ như sau :

« ... Nhân dân Trung quốc cương quyết ủng hộ nhân dân Việt Nam đề chống lại cuộc xâm lăng của Đế quốc Mỹ tại miền Nam V. N. Nhân dân Trung quốc cũng cương quyết ủng hộ cuộc chiến đấu anh dũng và chính đáng của nhân dân miền Nam Việt Nam để tiêu diệt cuộc can thiệp vũ trang của đế quốc Mỹ và lật đổ chế độ độc tài khét nhất của bọn Ngô Đình Diệm ... »

Những lời tuyên bố như trên không của lãm ai có thể nghi ngờ gì nữa về mục tiêu thực sự của Cộng sản Quốc tế ở miền Nam Việt Nam.

Nga sô và Trung cộng đã trực tiếp điều khiển cuộc xâm lăng Việt Nam Cộng Hòa

Trước những bằng chứng đích xác như vậy cùng với rất nhiều bằng chứng khác đã gửi cho Ủy ban Quốc tế, Phái đoàn Việt Nam tin chắc rằng Ủy ban Quốc tế lớc này đã nhận rõ được vai trò thực sự của Đảng Cộng sản Lao Động Bắc Việt trong việc chiến tranh phá hoại và xâm lược đối với Việt Nam Cộng Hòa cũng như đã nhận rõ được vai trò Nga Sô và Trung Cộng thâm dự trực tiếp vào việc điều khiển cuộc chiến tranh này.

Nhân danh Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa, Phái đoàn VietNam cực lực phản đối những hoạt động như vậy, vừa là một mối đe dọa hết sức trầm trọng đối với Việt Nam Cộng Hòa, vừa là một vực cản lớn vào việc giải bài Việt Nam Cộng Hòa của Nga sô và Trung Cộng, trái với tinh thần và nội dung Hiệp định Genève 1954.

Bởi vậy, Phái đoàn Việt Nam long trọng kêu gọi Ủy hội Quốc tế Kiểm soát Đình chiến và yêu cầu Ủy hội tạo động mọi biện pháp cần thiết để chấm dứt việc Nga Sô và Trung Cộng xen vào việc nội bộ của Việt Nam Cộng Hòa.

(1) TV ZN : Âm Mỹ chỉ Ban Thường vụ Tỉnh ủy ZM : âm hiệu chỉ các Xã ủy (Huyện ủy) ZX : âm hiệu chỉ các Tổ ủy Xã.

TRƯỜNG PHÁC THUỐC

THẢO-NAM-SƠN

THỨ THUỐC TRỊ BỆNH TỂ THẤP CỔ

TIẾNG LÂU NAY

K.N. số 269 B.Y.T 7.8.62

(Tiếp theo 4 trang 1)

và Bạch Đằng. Tuy nhiên, trong ngày 20-10, không có tin tức gì về vụ nhân mang cùng như và tài sản. Nước đã bắt đầu rút từ 15 giờ, cung ngày.

Mộc hóa bị thiệt hại vì nước ngập

MỘC HÓA (VTX). — Mực nước sông Vàm Cỏ Tây tại Mộc Hóa (Kiến Tường) ngày 19-10-62 cho thấy hơn mực nước cùng ngày năm ngoái 86 phân. (Năm 1961 nước cao đo, 1 năm sau cao đo,29)

Tuy nhiên, tại thị xã Mộc Hóa nếu nay nước đã ngập sâu sắp qua sẽ các Tỷ thông tin. Tỷ y tế Tỉnh đoàn Bắc An và vùng phía sau Tỏa hành chánh cùng khu cu xá công chức lối 2 tầc.

Tại các quận thì ngoài 2 quận Kiến Bình và Tuyên Đức bình chánh, quận Tuyên Nhơn bị ngập từ 2 tấc đến 5 tấc.

Số thiệt hại về vật chất tại quận TuyenNhơn tính đến ngày 19-10-62 và gồm có 78 nhà bị sập, 214 cái khác bị siêu vẹo, 30 mẫu hoa màu phá và 1.100 tuần tương lúa bị ngập cùng lối 1.000 gia súc như chó, gà, lợn bị chết. Không có thiệt hại và nhân mạng.

(Tiếp theo 5 trang 1)

chúng đề xin tóa thu hồng bị cam. Sau một tuần nghỉ lão, vàng qua tòa đã tuyên phạt Ng + Hoệ 2 năm tù ở.

Vụ Nha Công Quản Chuyên chở Đô thành mất thể đặc biệt Học sinh sẽ ra Tòa vào tháng 12

Ngoài Vô oán Hai tư Sau còn nhiều người liên can.

SAIGON — Chúng tôi được tin nhà cảm quyền kết thúc cuộc điều tra về vụ Nha Công quản Chuyên chở mất bằng trám thể học sinh đề đi xe ô tô buýt được ba giá.

Trong số bằng trám thể mới phát giác sau khi đổi chiếu thì bị gian, người ta được biết người tường chức của Vô văn Hai tự Sau còn có tường chức của anh Võ văn Nhơn và Võ văn Nhơn đã thiếu nhiều tiền nhà nước, vì thế nên anh Võ văn Nhơn và Võ văn Hai tự Sau đã cùng nhau đề mua Nam Việt Nam để thiu đặt cuộc can thiệp vô trong của đế quốc Mỹ và lật đổ chế độ độc tài khét nhất của bọn Ngô Đình Diệm ...

Những lời tuyên bố như trên không của lãm ai có thể nghi ngờ gì nữa về mục tiêu thực sự của Cộng sản Quốc tế ở miền Nam Việt Nam.

Nga sô và Trung cộng đã trực tiếp điều khiển cuộc xâm lăng Việt Nam Cộng Hòa

Trước những bằng chứng đích xác như vậy cùng với rất nhiều bằng chứng khác đã gửi cho Ủy hội Quốc tế, Phái đoàn Việt Nam tin chắc rằng Ủy hội Quốc tế lớc này đã nhận rõ được vai trò thực sự của Đảng Cộng sản Lao Động Bắc Việt trong việc chiến tranh phá hoại và xâm lược đối với Việt Nam Cộng Hòa cũng như đã nhận rõ được vai trò Nga Sô và Trung Cộng thâm dự trực tiếp vào việc điều khiển cuộc chiến tranh này.

Nhân danh Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa, Phái đoàn VietNam cực lực phản đối những hoạt động như vậy, vừa là một mối đe dọa hết sức trầm trọng đối với Việt Nam

5 người chết vì xe đò lao xuống suối

LONG KHÁNH.— Sáng qua 21-10-62 đồng bào Long Khánh kéo nhau rất đông đi xem tai nạn xe đò Hiệp Thành số EB. 3806 chạy đường Saigon — Nha Trang đi đến tan 1 chiếc xe bò rồi lao xuống suối khiến 5 người chết tại chỗ còn 24 người bị thương như sau :

Vào hồi qua 6 giờ ngày kỳ trên từ phía Saigon đi lên là chiếc xe đò Hiệp Thành, phía trên đi xuống là chiếc xe bò của chú con ông Nguyễn văn Chung, Khi xe chú chú đường vòng, cách Long Khánh khoảng 1 cây số tực gọi là «cua Heo» thì 2 xe đụng nhau kinh không, xe bò gãy đôi. Một nửa là 2 con bò thì lao xuống suối ; nửa đuôi là thân xe và 2 bánh thì vẫn đi chung 2 thước. Người trên xe là 2 chú con ông Chung bị rơi xuống bên đường.

Phía xe đò thì đầu xe bị bẹp dúm và xe phía sau bị vênh xa 15 thước. Thân xe, sau khi lướt qua 3 cọc số nhỏ bên đường, thì lao cắm đầu xuống suối (xa mặt đường 5 thước). Trong xe người đầy nhóc, kẻ thì bể đầu, người thì gãy tay, người chết, nằm bên người sống. Máu tung tóe sang quán ăn nhau, coi rất ghê tợn.

Hay tin tai nạn xảy ra nhà chức trách đã tới lập biên bản, đồng thời các nhân viên ty y tế Long Khánh đã đem xe Hồng thập Tự đến cứu các nạn nhân. Trong số 29 bành khách, người ta thấy có 5 người chết tại chỗ là : Ô.Ô. Phạm đăng Tiếp 22 tuổi, Võ văn Bay 26 tuổi quân nhân, cụ già Quách Minh 70 tuổi, cô Nguyễn thị Ri - 14 tuổi và 1 em gái lối 7 tuổi không biết tên. Còn 24 người đều bị thương nặng thì được chở đi bệnh viện Cho Rẫy Saigon, nhe thì ở lại điều trị tại bệnh viện Long Khánh.

Tai nạn xảy ra theo lời một vài hành khách, thì lúc đó cần vô tuyến phải khóc đường vòng,khiến 2 xe không gặp nhau được thêm vào chắt tài sẽ Đỗ văn Thành (37 tuổi) ngụ là chú vòng vòng (1 xe, đã cho xe chạy với tốc độ quá mau, nên khi xảy ra tai nạn, xe không cho thực được sức điều khiển, của tài xế, mới đến nỗi thê thảm như vậy. (V.A.)

Cáo Phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin buồn đề các Cụ, các Ông, các Bà cùng thân hàng cố hữu biết Me, Thím, Bà và Cụ chúng tôi là :

CỤ VŨ - HUY - QUANG

nhũ danh Nguyễn thị Gioanh, Hiệu Diệu Thanh đã mệnh chung tại Hànội ngày 28 tháng 8 năm Nhâm Dần tức lê ngày 26 tháng 9 năm 1962, hưởng thọ 77 tuổi.

Chúng tôi định đến ngày 27 tháng 9 năm Nhâm Dần tức là ngày Thứ Năm 25 tháng 10 năm 1962 sẽ làm lễ chôn táng tại Chua Xá Lợi,đường Bà Huyện Thanh Quan Saigon. (Lễ cử hành từ 17 giờ đến 20 giờ).

Cung trí vô Khâm. (Giao tiếng tiền và hưởng bút lợi).

2) ĐẠT : 800 th/s và 500 th/s Trương minh Giảng, 700th/s Trần cao Vân, 6,000th/s Phan đình Phùng 1,400th/s Nguyễn Du, 600th/s Mạc đĩnh Chi, 1,800th/s, Hiền Vương 1,250th/s Cảng Lý,450th/s VôTsah, 1,000th/s và 4,600th/s Trần hưng Đạo (đất tiếng cất phố,villa kỹ nghệ và nhiều lẻ đất chưa xét).

3) PHÚC Vũ Tánh, Gia Long, Lê Lợi, Lê thánh Tôn, Phan đình Phùng, Trần quý Cáp, Võ đi Nguy, Trương minh Giảng, Phan thanh Giản và Bataan, Tôn Đản Đinh, Phú Nhuận đo hàng MỸ KIM (Đia ốc và Xe Hơi) 8 Ngô tùng Châu Saigon ĐT23989-23909.

(Mua và Bán Vay Mượn Cầm Thế Sanh Lợi Cho Mướn Bán Gấp) (Villa,Phố,Đất, Building,Đồn điền)

(Tiếp theo 6 trang 1)

cứ ngày nghiệp, đến chỗ sạp bán thuốc điều của chi Lê thị Trên ở trước cửa nhà hàng Đại Á đường Hàm Nghi, đưa 1 tờ giấy như giấy bạc có đề chữ (F. IVE) bán là tiền Mỹ Kim và đổi lấy tiền Việt Nam. Tên này lấy của chi Trên số bề bạc 2508 lúc nào chi bán thuốc điều cho khách mua ở đó đi hỏi, thì có người biết bảo là không phải tiền Mỹ Kim. Chi ấy đi tính cho thức tiền, chiều ngày đó nhìn xem lại số tiền đã bắt được tên Bằng.

TIN MỪNG

Được tin đến ngày 22-10-1962, cô NGUYỄN THỊ TỐ DIỄM sẽ thành hôn cùng anh ĐẶNG TRẦN ĐỨC

Thành thực chúc mừng Diễm Đức trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà NGUYỄN VĂN LY

Cáo thị đấu thầu công khai

— Nơi và ngày mở thầu : Hồi 09 giờ 00 ngày 08-11-62 tại Sở Hành Chánh và Tài Chánh Số 6 (Trại Nguyễn Trường Tộ—Gò vấp).

— Mục tiêu việc thầu : In và đóng cấp 8.000 cuốn sách « Tiêu Hiệu Đại Hình » cho Phòng Quản Hoàn Bộ Tổng Tham Mưu/QĐVN CH trị giá vốn lượng Hai Trăm Bốn Mươi Ngàn Đồng Bạc (240 000$00).

— Nơi tham khảo điều lệ sách trong những giờ làm việc :

— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh, Ngôn Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long — Saigon ;

— Bộ Tổng Tham Mưu QĐVN CH/Phòng Quản Hoàn (Trại Trần Hưng Đạo) Saigon

— Sở Hành Chánh và Tài Chánh Số 6 (Trại Nguyễn Trường Tộ — Gò Vấp).

KBC 4633, ngày 15 tháng 10-1962

SỞ HÀNH CHÁNH

và TÀI CHÁNH SỐ 6

Đã phát hành

XÃ HỘI MỚI

SỐ 3 - GIÁ 5$

— Sau cối cách điền đã phải cải cách nhà đất tội thành thị.

— Vai trò Quốc Hội trong một chế độ « mạnh »

— Cần hợp lý hoá ngành sản xuất thuốc Tây.

— Thanh niên cần giải trí.

và các mục thường xuyên

Tiếng vọng phản đình : **Đuổi đất.** *Tường ảo hoá :* **Cách mạng và trật tự.** *Bàn kha ai tuyên :* **Giáo dục miền Bắc**

Các bài Văn nghệ, Khoa học, Nghệ thường v. v...

TRUNG HỌC **TRƯỜNG - SƠN** 129, Lê-văn-Duyệt SAIGON

(2-11-62) *MỞ :* 1) 7giờ **TOÁN LÝ HOÁ TỪ TÀI 1**
2) 3g chiều và 7g tối **TOÁN LÝ HOÁ TỪ TÀI 2.**

ghi tên trước và hồi thử lệ tại văn phòng của trường

VIỆT NAM CỘNG HÒA

BỘ CẢI TIẾN NÔNG THỔN

THẢO CẦM VIỆN SAIGON

LỜI RAO ĐẤU GIÁ

Ngày 3 tháng 11 năm 1962 đúng 9 giờ ban mai

tại văn phòng Thảo Cầm Viện Saigon (Sở Thú) sẽ có cuộc đấu giá công khai để cho mướn 4 chỗ chụp ảnh trong vòng rào Thảo Cầm Viện Saigon trong năm 1963.

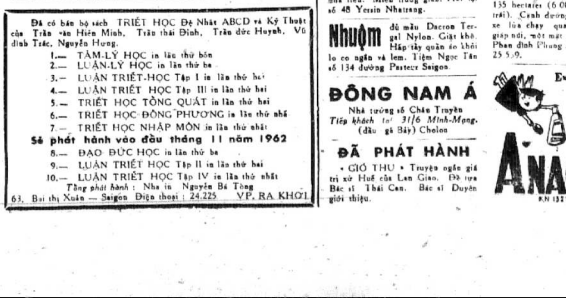
THỂ CHƯ NHƯ :

1) Chỗ số 1	5.000$00
2) Chỗ số 2	4.000$00
3) Chỗ số 3	3.000$00
4) Chỗ số 4	2.000$00

Muốn rõ chi tiết hoặc điều lệ sách và cuộc đấu thầu trên đây, xin đến nơi Thảo Cầm Viện Saigon trong ngày, giờ làm việc.

Saigon, ngày 11 tháng 10 năm 1962

Giám đốc Thảo Cầm Viện



Đã có bán bộ sách TRIẾT HỌC Đệ Nhất ABCD và Kỷ Thuật của Trần văn Hiến Minh, Trần thái Đình, Trần đức Huyềh, Vũ đình Tuấn, Nguyễn Hưng :

1.— TÂM-LÝ HỌC in lần thứ bốn
2.— LUẬN-LÝ HỌC in lần thứ ba
3.— LUẬN TRIẾT-HỌC Tập I in lần thứ hai
4.— LUẬN TRIẾT HỌC Tập III in lần thứ hai
5.— TRIẾT HỌC TỔNG QUÁT in lần thứ hai
6.— TRIẾT HỌC ĐÔNG PHƯƠNG in lần thứ nhất
7.— TRIẾT HỌC NHẬP MÔN in lần thứ nhất

Sẽ phát hành vào đầu tháng 11 năm 1962

8.— ĐẠO ĐỨC HỌC in lần thứ ba
9.— LUẬN TRIẾT HỌC Tập II in lần thứ hai
10.— LUẬN TRIẾT HỌC Tập IV in lần thứ nhất

Tổng phát hành : Nhà in Nguyễn Bá Tòng

63, Bùi thị Xuân — Saigon Điện thoại : 24.225 VP. Ra KHƠI

« Hộp thơ ý-kiến »

của Công Quản Chuyên Chở

— Nơi nhận ý kiến, sáng kiến của đồng bào về mọi vấn đề cải tiến chuyên chở.

— Nơi nhận tất cả lời phê bình xây dựng của đồng-bào về tác phong nhân viên Công Quản Chuyên Chở

— Nơi thếp thu những ý nguyện của hành khách và các vấn đề liên quan đến C.Q.C.C.

Tại mỗi hạt thuộc Công Quản Chuyên Chở đã có sẵn « Hộp thơ ý kiến », mong đồng bào nhiệt liệt hưởng ứng sáng kiến mới của C.Q.C.C. để góp phần vào lợi ích chung.

XIN LƯU Ý

Đại Lý bán báo ở các tỉnh

Bắt đầu từ ngày 13-10-62, Bưu Tiện Giám Đốc đã nhận trách nhiệm điều hành Nhà Phát Hành Thống Nhất (Saigon).

Yêu cầu các Đại Lý khi gửi trả lại các báo xuất bản từ ngày 14-10-62 xin bỏ **trong bao bì riêng (có đề rõ ngoài bao bì « báo từ ngày 14-10-62 »)** để tiện việc sắp sếp gửi Nhà Phát Hành. Các số báo từ trước cho đến ngày 13-10-62 do Bưu Giám Đốc cũ thanh toán.

Kính gửi

Tới các Đại Lý bán báo không thuộc hệ thống Phát Hành của Nhà Thống Nhất

Kể từ ngày 12 tháng 10 năm 1962, tất cả các báo xuất bản tại Saigon đã hợp tác chặt chẽ với Nhà Phát Hành « Thống Nhất » để cùng thau sáy dựng một nhà phát hành quy mô và phát triển mạnh mẽ việc phổ biến báo chí.

Công việc đ